

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

雲南情況混亂 難民逃入緬甸

北平廣州航空鐵路交通中斷 上海局勢緊張共軍守衛機場

【中央社重慶十七日電】雲南局勢，自滇軍撤出後，已趨於混亂。據悉：滇軍撤出後，雲南各地，均陷於混亂狀態。難民紛紛逃入緬甸，尋求庇護。此外，北平、廣州之航空、鐵路交通，亦已中斷。上海局勢，亦趨緊張，共軍正加強守衛機場。

英外相布明重申決策 維護香港安全 強力對付暴亂

【路透社倫敦十七日電】英外相布明今日重申，英國政府將全力維護香港之安全，並強力對付任何可能發生之暴亂。布明表示，英國政府將採取一切必要之措施，以確保香港之穩定與安全。



香港房屋貸款公司
十二年底息放款買樓
伍千元即住月供四百七十七元

上海文匯報
停止武鬥
呼籲軍民
停止武鬥，呼籲軍民，停止武鬥，呼籲軍民...

獻貢大價特

光得

日新工人世界小廣告

本報為便利工人，特設小廣告，歡迎刊登。內容包括：尋人啟事、遺失聲明、招租啟事等。收費低廉，手續簡便。

香港政府公報

第五十三至五十八期已出版。內容包括：政府法令、公告、招標等。歡迎訂閱。

灣仔此舖及商業樓大平賣

舖位：適合遊客生意水兵酒吧服裝茶樓餐室等
商業樓：適合服裝五場會所醫務所學校寫字樓等

買樓秘訣

聯邦新樓 月供二百
地址：...
電話：448851

為有高度鑑賞力的人士們而特製的...

派克75「金銀配」鋼筆

派克75「金銀配」鋼筆，是派克公司引以為傲的代表作。其外觀典雅，金銀配飾，展現出高貴之氣質。筆身刻有精緻之格紋圖案，握感舒適，書寫流暢。此筆不僅是一件書寫工具，更是一件藝術品，值得收藏。

海恩流頂尊軍民光復大陸

消除腎臟痛苦

腎臟為人體重要之器官，其功用能過濾血液中之毒素，排出體外。若腎臟功能受損，則毒素積聚體內，引起各種疾病。本藥專治腎臟虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴、失眠、遺精、早洩、陽痿、不育、月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。凡患上述各症者，服此藥後，必能藥到病除，恢復健康。

本藥係由名貴藥材精製而成，不含任何副作用，男女老幼皆可服用。每盒售價大洋一元二角，各大藥房均有代售。

總發行所：上海南京路四四四號 第一號 發行所

百分之十五，如按美元計算，只由五十八萬六千萬元。

以色列動員後備兵 準備重新作戰

提多正採取步驟用政治解決中東危機 蘇決心保持地中海海軍地位

【路透社耶路撒冷十七日電】以色列國防部長艾希科爾十七日宣佈，以色列已動員後備兵，準備重新作戰。艾氏表示，以色列已作好一切準備，以應付任何可能發生的威脅。他強調，以色列將不惜一切代價，維護其領土完整和主權。艾氏並表示，以色列將與阿拉伯國家進行談判，以尋求政治解決中東危機。然而，他警告說，如果阿拉伯國家不採取誠意，以色列將不得不採取軍事行動。

美聯會參謀會議主席 威勒大力支持 擴大轟炸北越

為全面戰略不可分割之一部份

【華盛頓十七日電】美國參謀長威勒十七日表示，美國將擴大對北越的轟炸，以配合其全面戰略。威勒強調，對北越的轟炸是美國在東南亞戰略中不可分割的一部分。他認為，通過擴大轟炸，美國可以有效地削弱北越的戰爭潛力，並最終實現其在東南亞的戰略目標。威勒並表示，美國將繼續與南越政府合作，以共同打擊北越的侵略。



加爾各答各黨派政府示威 八月十四日加爾各答各黨派政府示威，抗議印度政府對緬甸的軍事行動。示威者在街頭舉行集會，高舉標語，表達對印度政府政策的不滿。

塔爾火山 重新爆發

火噴高五十呎

【路透社倫敦十七日電】位於希臘的塔爾火山十七日重新爆發，噴出高達五十呎高的火山灰。當地居民紛紛疏散，以避免受到火山灰的威脅。氣象部門表示，火山爆發是由於地殼運動引起的，預計未來幾天內還會有進一步的爆發。

大馬用鐵腕政策 對付非法示威者

警察已奉命隨時開槍

【路透社倫敦十七日電】英國政府十七日宣佈，將採取鐵腕政策，對付在倫敦進行的非法示威活動。警方已奉命隨時開槍，以制止示威者的過激行為。政府表示，非法示威活動已經嚴重影響了社會秩序和公共安全，必須採取果斷措施予以鎮壓。

英決定撤遠東軍 澳洲當局頗不滿

因事未將決定通知澳洲

【路透社倫敦十七日電】英國政府十七日宣佈，將從遠東撤出部分軍隊，以減少軍費開支。然而，澳洲當局對此決定表示不滿，認為這將削弱遠東地區的防務。澳洲政府要求英國政府重新考慮這一決定，並確保遠東地區的防務得到充分保障。

內港亞熱泊停 語標卸不輪貨共中 水供絕拒再局當義

長團國表代業商義審兵衛紅平北

【路透社香港十七日電】北平紅衛兵衛兵局十七日宣佈，將拒絕向香港中環貨輪卸貨，除非貨輪上貼有中國標語。這一舉動引起了國際社會的廣泛關注，並被視為對香港貿易的威脅。

美空軍飛行員 接吻可以致死

接吻可以致死

【路透社華盛頓十七日電】美國空軍官員十七日警告飛行員，在飛行期間接吻可能會導致死亡。官員表示，飛行期間接吻會分散飛行員的注意力，增加飛行風險。這一警告引起了飛行員的廣泛討論，並引發了對飛行安全問題的關注。

共黨新聞陣綫組織 企圖加強宣傳工作

在財力上支持記者

【路透社倫敦十七日電】共產黨新聞陣綫組織十七日宣佈，將加強其宣傳工作，並為支持其工作的記者提供財力支持。該組織表示，將通過各種途徑籌集資金，以擴大其宣傳影響力。

西蘇門答臘議會決議 要求審蘇加諾

查蘇氏在共黨政變中之同謀

【路透社雅加達十七日電】西蘇門答臘議會十七日通過決議，要求審判蘇加諾在共黨政變中的同謀行為。議會表示，蘇加諾在政變中扮演了關鍵角色，必須受到法律的制裁。

美總統望西德 不可削減軍力

否則可使美政府受更大壓力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克森十七日表示，西德政府不應削減其軍力，否則將使美國政府面臨更大的壓力。尼克森強調，西德的強大軍力是美國在歐洲安全的重要保障。

美總統望西德 不可削減軍力

否則可使美政府受更大壓力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克森十七日表示，西德政府不應削減其軍力，否則將使美國政府面臨更大的壓力。尼克森強調，西德的強大軍力是美國在歐洲安全的重要保障。

美總統望西德 不可削減軍力

否則可使美政府受更大壓力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克森十七日表示，西德政府不應削減其軍力，否則將使美國政府面臨更大的壓力。尼克森強調，西德的強大軍力是美國在歐洲安全的重要保障。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

文門變成武門 大陸到處暴亂

許多地方事實已爆發戰爭

【路透社北京十七日電】中國大陸十七日發生多起暴亂事件，許多地方已陷入混亂。據悉，這些暴亂是由於社會不滿和動亂引起的，對當地的穩定構成了嚴重威脅。

美總統望西德 不可削減軍力

否則可使美政府受更大壓力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克森十七日表示，西德政府不應削減其軍力，否則將使美國政府面臨更大的壓力。尼克森強調，西德的強大軍力是美國在歐洲安全的重要保障。

美總統望西德 不可削減軍力

否則可使美政府受更大壓力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克森十七日表示，西德政府不應削減其軍力，否則將使美國政府面臨更大的壓力。尼克森強調，西德的強大軍力是美國在歐洲安全的重要保障。

美總統望西德 不可削減軍力

否則可使美政府受更大壓力

【路透社華盛頓十七日電】美國總統尼克森十七日表示，西德政府不應削減其軍力，否則將使美國政府面臨更大的壓力。尼克森強調，西德的強大軍力是美國在歐洲安全的重要保障。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

阿拉斯加水災火警 萬三千人疏散

為三年前地震後最大災禍

【路透社安克雷奇十七日電】阿拉斯加十七日發生嚴重水災和火警，導致三萬三千人疏散。這是該州自三年前地震後發生的最大災禍。當局呼籲居民保持冷靜，並聽從疏散指令。

藏土製炸彈

搜出爆炸品

馮晚蘇本被控

A high-contrast, black and white close-up photograph of a woman's eyes. She is wearing dark, heavy eyeliner and has her hair pulled back. The image is grainy and has a vintage feel.

乘美航一向東飛,每天均有班
機飛往東京,或每星期三次飛
赴檀香山及三藩市。



乘英航一向西飛,你可選擇任何一天起程,前往加爾各答,貝魯特,羅馬,法蘭克福,倫敦及其他很多地方。英航每星期有九次班機向西飛行。

聯和各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
 電話：二五九一〇一(日) 二五九一〇二(夜)



世界各地
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司・印度航空公司・澳洲航空公司 聯航

本港新聞

梁國忠等三名猪欄工人

非法藏有武器

罪名成立均判入獄兩年

(新報)七月十六日。九龍警務處判官羅賓遜，於昨(十五)晚九點鐘判明案犯，被告均不認罪。結果：法官嚴傳工友及親屬有武裝被捕，昨在九龍警務處判明案犯，被告均不認罪。結果：法官嚴判三被告各罰銀壹萬圓，各入獄三個月。

被告：(一)梁國忠，廿歲。(二)黎必忠，廿五歲。(三)梁榮文，卅二歲。

拘捕開工人：被控七月十六日，在德輔道中卅六號五樓B座，藏有兩把三角型利刀，可作非法用途。

探目吳錦輝稱：當日下午七時，彼領頭一隊探員到上樓搜查，按門牌後，見中有一男門僑緊閉，久未開門，即由一房門窗爬上去，搜出兩把三角型利刀及槍一柄，正在房內，彼等便逐份逐份搜查，結果，在一張鐵床下，搜出兩把三角型利刀及手鐲，三被告各帶一柄短劍等物。

目歸時，曾檢閱過，並所列武器，均經嚴密使用工具。次被是掃帚，事發時正靜睡時，不知覺來到，後為係三被告叫起，雙方爭論甚持，傳出房外，彼已打倒，仍被打。被告在彼身中搜出一東亞銀行支票一張，其物件應係所有，但並非屬於非法。告解釋：當彼聽到打鬥時，彼感恐慌，故將物件應係所有，但並非屬於非法。

季德九龍分會

五十歲，的士

摩總九龍分會

四十二人被控

身在藏有犯罪性樓宇內

[illegible]

單打章鴻何向 所萬五案勤

元。被告徐德勝，年十六歲，無職業，住青山道艾號三樓，被控本年六月九日，在本港地區，行使一時知悉內容之信件，向何鴻章威嚇，勒索港幣五萬元。

虧空九百餘元
貢獻街頭賭博

判監視行為兩年

(新報訊)電器業公會監察行爲兩年，至於罰鍰因各行日期款，同發員負起，收得十元貨款後，行經總則分十個月繳還。

被告莊錫輝、廿七號住士庫街五號。被控於去年八月八日在無線電公司前，在南區警署公署附近，將該公司九百一十五磅發出，制被告莊錫輝社會服務處，判被告莊錫輝入獄兩月。

侵吞兩張支票

面額八萬餘元

[illegible]

喉症

新加坡魚巴剎老律卅八號三樓力能行發行所

如不見效
贈名之
免費診症
中藥調治之藥料
藥水調治之藥料
調治無不益無害
諸合藥藥及屢
用無不奏效即一

鍾鼻淵丸

(治根)

每盒 十元

一切鼻病、久塞不通、長流鼻涕、
頭痛流涕、敏感嚏噴、容易傷風、
時流鼻血、喉眼癢痛、一服見功、

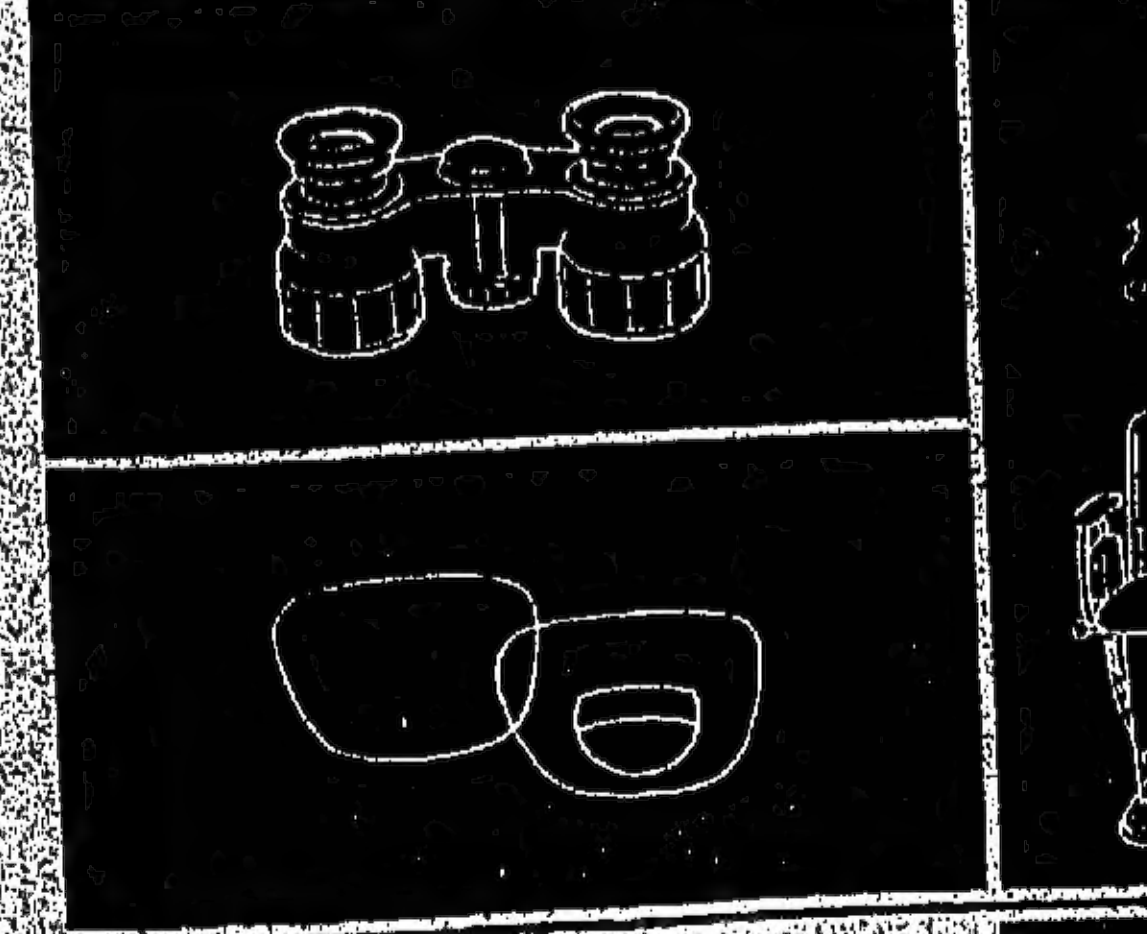
中國誰謂無聖人
本堂重何嘗不鑒
請示出品皆良藥




一掃免致診症
專科醫部函問
郵函地址上海英大馬路
電話：八四〇九

鼻病常識

羅敦司得眼鏡



德國羅敦司得
眼鏡光學儀器廠

各大眼鏡公司均售
總代理
新嘉坡貿易有限公司
新嘉坡大馬路二十一號

歐遊漫影

香港中區分處：九龍旺角分處：尖沙咀德輔道中

本港新聞

香港夜：新午及田豐日報

法庭下令停刊

律政司署首席檢察官里亞，代表該署在中央裁判署特法庭申請，指該三報發報新聞，刊登煽動性文字及違反出版條例。法官批准。

暴徒轉向郊區騷擾

薄扶林道凌晨炸彈

向巴士及警車襲擊

兩車受損毀警員及工友九人輕傷

(特訊)薄扶林道凌晨發生暴徒襲擊事件，兩輛巴士及一輛警車受損，九人受傷。據悉，暴徒在凌晨一時許，向薄扶林道的一輛巴士及一輛警車投擲炸彈，引起爆炸。巴士司機及一名警員受傷，其餘七人亦受輕傷。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現了炸彈殘骸。目前，警方正全力追捕涉案暴徒。

各水塘存水

八十五億餘

(特訊)由於連日大雨，各水塘存水量大增。據水務局公佈，目前各水塘存水總量已達八十五億餘加侖。水務局表示，由於降雨量大，部分水塘水位已接近警戒線，呼籲市民節約用水，以應對可能的乾旱。

有昨品食副陸大

港抵卡八十五

宗大類蔬菜類禽牛豬來載

(特訊)昨日由大陸運抵香港的副食品，包括豬、牛、禽、蔬菜等，總量達八十五萬磅。據悉，這些副食品是由大陸多個省份運抵香港的，將供應給香港的市民。香港政府表示，這些副食品均符合衛生標準，可以放心食用。

炸彈數枚

港九發現

(特訊)昨日在港九地區發現多枚炸彈。警方表示，這些炸彈是在街頭發現的，目前尚未發現任何線索。警方呼籲市民，如果發現可疑物品，應立即向警方舉報。

炎熱有驟雨

(特訊)昨日天氣炎熱，但偶有驟雨。市民在戶外活動時應注意防曬，並攜帶雨具以備不時之需。

華僑日報讀者

善款待領

華僑日報讀者捐出的善款，已於昨日領到。該報表示，感謝廣大讀者的慷慨解囊，這些善款將用於支持各項公益事業。

暴徒在大老山搗亂

圖縱火燒燬水房

(特訊)昨日在大老山發生一起暴徒搗亂事件。據悉，暴徒在該處縱火燒燬了水房，並對現場設施進行了破壞。警方接報後，立即趕到現場進行調查，並疏散了現場人員。目前，警方正全力追捕涉案暴徒。

顏成坤夫婦

昨飛英渡假

(特訊)著名藝人顏成坤夫婦，昨日飛往英國度假。據悉，顏成坤夫婦在英國將停留數日，隨後將返回香港。顏成坤夫婦的離港，在香港娛樂圈引起了不小的震動。

現發場機

枚一彈詐

(特訊)昨日在場發現一枚炸彈。警方表示，這枚炸彈是在街頭發現的，目前尚未發現任何線索。警方呼籲市民，如果發現可疑物品，應立即向警方舉報。

熱心讀報捐

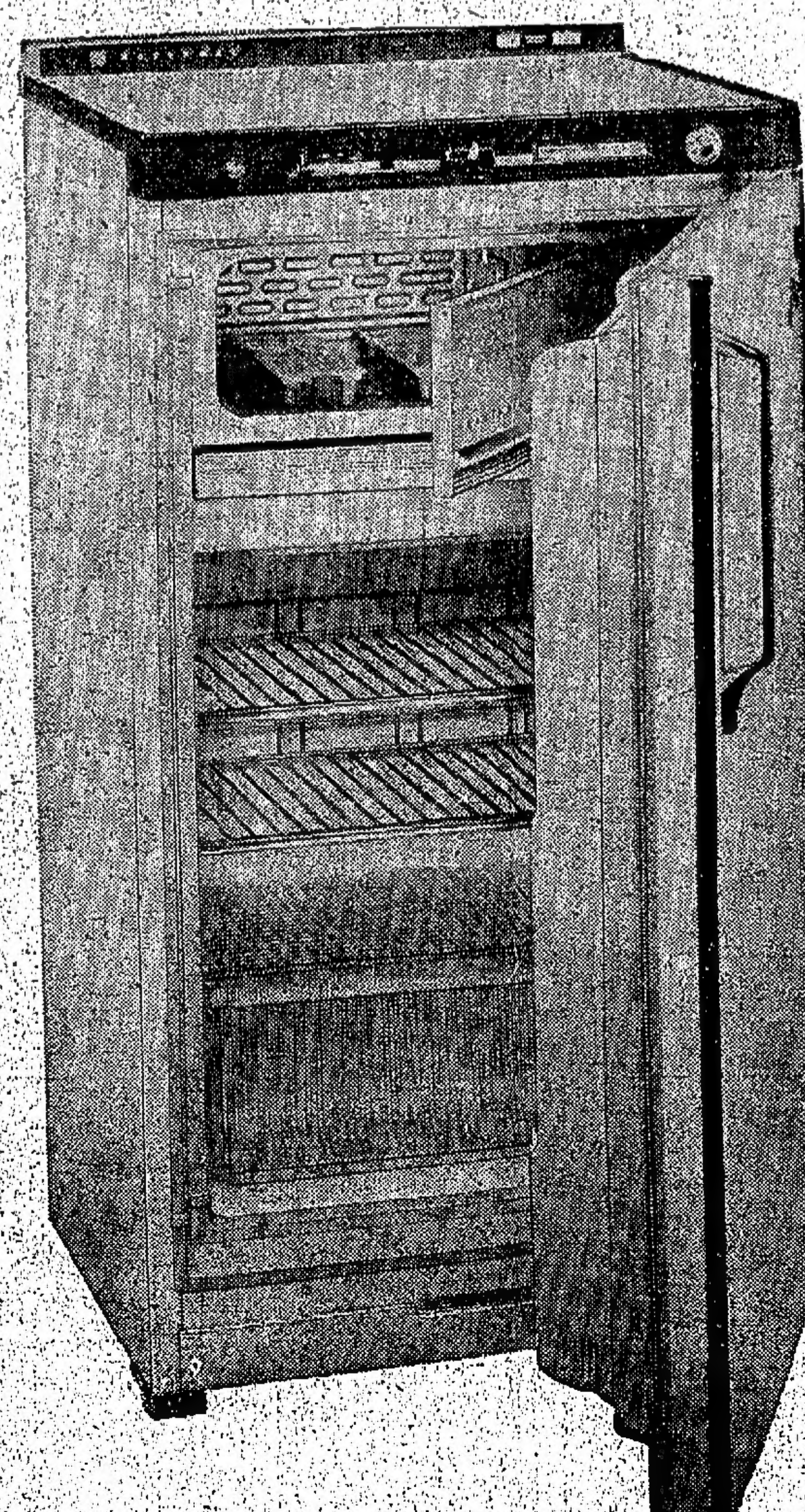
正義工友基金

(特訊)熱心讀報捐出的善款，已於昨日領到。該報表示，感謝廣大讀者的慷慨解囊，這些善款將用於支持正義工友基金的各項活動。

用途相同 設計特異！



溶雪指示燈 急凍掣 溶雪控制按鈕 冷度指示計 電源插 冷度調節掣



1967年最新 Jetcycle 電雪櫃之相身設計，特別注意加大其容積而外觀不變，因此佔地極小，櫃內外殼均用最優美之搪瓷，以防各種外來性之侵蝕，並可抵禦強力撞擊，其外層不但光滑平潤，且亦易於清理。

- 自動溶雪氣化循環系統。
- 溶雪控制按鈕隨時停止溶雪過程。
- 急凍掣可以調節櫃內冷度，使整個櫃體皆能冷度一致。
- 密閉式門力，兩極小型壓縮器佔位小，容積增大。
- 搪瓷內殼防銹，絕不受到酸鹼侵蝕，容易清理。
- 櫃頂附有電源插兩個，方便同時使用其他電器。
- 冷度調節範圍由華氏28-50°。
- 櫃門有鎖，內有變壓。



總代理：怡興電器貿易有限公司

中環大馬路二二二號，電話：二二二二五，各大電器行均有。

本公司在官塘創業三十餘年，有經驗之維修師傅，專修各種電器，保證質量，價格公道。

錦囊 為攝製 家庭電影 大放異彩

錦囊超八型111型及518型 神鏡電影機。● 同軸八型八型全自動攝影機。● 518型 9.5-47.5mm F18 神鏡 318型 10-30mm F18神鏡。● 518型 可加裝鏡頭變換器，可換大八倍(18)倍。● 半鏡及全鏡全自動攝影機。



總代理：怡興有限公司

水務局呼籲市民合作 省節水用

省節水用可水有前季雨年明使爲 事的部交外英爲成現水供陸大求要



（本報訊）水務局局長陳德明昨日表示，由於前年雨季雨量較多，目前水庫蓄水量充足，足以供應明年夏季之用。但他呼籲市民在夏季期間，應注意省節用水，以應付可能出現的乾旱情況。

陳局長指出，雖然目前水庫蓄水量充足，但由於前年雨季雨量較多，目前水庫蓄水量充足，足以供應明年夏季之用。但他呼籲市民在夏季期間，應注意省節用水，以應付可能出現的乾旱情況。

青山河口建設壩 截取山洪到渠房

（本報訊）青山河口建設壩，已於日前動工興建。該壩建成後，將可截取山洪，並將其引入渠房，以供附近農田灌溉之用。

青山河口建設壩，已於日前動工興建。該壩建成後，將可截取山洪，並將其引入渠房，以供附近農田灌溉之用。

達智英文書院 增聘名師任教

（本報訊）達智英文書院，為提高教學質量，特增聘名師任教。該書院之英文課程，一向以教學質量優良而著稱，現增聘名師後，教學質量將更上一層樓。

達智英文書院，為提高教學質量，特增聘名師任教。該書院之英文課程，一向以教學質量優良而著稱，現增聘名師後，教學質量將更上一層樓。

（一九五三年八月十八日）

△動盪全港之股災，昨日在中央銀行可謂風雨飄搖，今午股市更趨慘淡，在港上市之股票，多呈跌勢，由前日之最高點，跌至最低點，跌幅達百分之二十以上。

△在昨日之股市中，最受打擊者，莫過於地產股，其跌幅達百分之三十以上。地產股之跌幅如此之深，實由於地產商對未來地產市場之前景，感到憂慮所致。



記者冒雨巡視深圳河畔 邊境前哨甚寧靜

（本報訊）記者昨日冒雨巡視深圳河畔，邊境前哨甚寧靜。記者在巡視過程中，發現邊境一帶，秩序井然，無任何異常情況。

記者昨日冒雨巡視深圳河畔，邊境前哨甚寧靜。記者在巡視過程中，發現邊境一帶，秩序井然，無任何異常情況。

茂昌眼鏡公司大減價 贈送美國太陽眼鏡

（本報訊）茂昌眼鏡公司，為慶祝週年紀念，特舉行大減價活動。凡在本公司購買眼鏡者，均可獲贈美國太陽眼鏡一副。此項活動，旨在回饋顧客之厚愛，並推廣太陽眼鏡之使用。

茂昌眼鏡公司，為慶祝週年紀念，特舉行大減價活動。凡在本公司購買眼鏡者，均可獲贈美國太陽眼鏡一副。此項活動，旨在回饋顧客之厚愛，並推廣太陽眼鏡之使用。

聘請體育教師

茲聘請男女體育教師各一位，有意應徵者請將履歷及照片寄本校體育部。

九龍新法書院啓

本校為擴充教育，特設夜校課程，歡迎報名。

舖位招租

現有舖位一間，位於九龍大馬路，交通便利，適合開設商店或辦公室。

旺角地王之王廉租

胡社生行位於繁盛商業中心，樓高三十餘層，甚合寫字樓、娛樂事業、醫務所、商業機構、舞廳、酒樓、鑲於近日局面安穩，正宜投資營商，尋求合理地址真是捨此莫屬。

中央建築有限公司

九龍：彌敦道655號胡社生行
電話：858460
香港：皇后大道中404號
電話：2224471

乘西北——往東京

每日上午九時十五分飛東京

祇有「西北」客機，每日上午九時十五分由香港直飛東京，即可到達。此項航班，由美國最著名之國際航空公司之一「西北」航空提供，服務優良，設備完善。

「西北」客機，全部採用最新最可靠之波音707-320B豪華噴射客機，飛往東京之客機，原機直飛，無須換機。且「西北」在美國通佈航空網，直達三十大城市，最方便，最快捷。

詳情或訂座請洽各級旅行社或西北航空公司。

西北航空公司

總行：紐約中城三十三號 電話：二四四〇六一

日觀光會香港所長更換 范光遠將返國·赤岩滋昭繼任

日本觀光振興會香港事務所所長范光遠，因任期屆滿，將於近日返回日本。該會已決定由赤岩滋昭繼任所長一職。

范光遠先生在日本政府運輸省服務十七年，曾任航空局、海運局、船務局和大臣官房工作。他在一九六三年十二月被派來港，設立日本觀光振興會的香港事務所。該所的活動範圍包括香港、澳門、菲律賓及台灣。范氏回日本後，將在運輸省擔任新的職務。

新任局長赤岩滋昭在運輸省服務的時間也剛滿十七年，他曾在大臣官房、海運局，及船舶局工作。此外，他亦曾在經濟企劃廳任職。

日本觀光振興會藉此機會向協助香港事務所的人數謝，並希望兩者間的良好關係能得以保持，俾發展對旅遊業的共同抱負。

日本觀光振興會

九龍彌敦道七號（格蘭酒店）電話：六六一三三五

本港新聞

西區街坊福利會

成立基層組織

劃分十段辦事

各段設委員會聯絡民衆

副華民司吳國泰頒聘書

【本報訊】西區街坊福利會，為加強與民衆之聯繫，特成立基層組織，劃分十段辦事，各段設委員會聯絡民衆。副華民司吳國泰頒聘書予各段委員會主席。

該會主席黃秀山表示，該會成立以來，一直致力於改善西區民衆之生活，並加強與民衆之聯繫。此次成立基層組織，劃分十段辦事，旨在更有效地服務民衆，並加強與民衆之聯繫。各段委員會主席由該會主席黃秀山頒發聘書，並致詞勉勵。

黃秀山表示，各段委員會主席應積極聯絡民衆，反映民衆之訴求，並向該會反映。該會將盡力解決民衆之問題，並改善民衆之生活。

黃秀山

致詞

黃秀山表示，該會成立以來，一直致力於改善西區民衆之生活，並加強與民衆之聯繫。此次成立基層組織，劃分十段辦事，旨在更有效地服務民衆，並加強與民衆之聯繫。各段委員會主席由該會主席黃秀山頒發聘書，並致詞勉勵。

吳國泰

致詞

吳國泰表示，該會成立以來，一直致力於改善西區民衆之生活，並加強與民衆之聯繫。此次成立基層組織，劃分十段辦事，旨在更有效地服務民衆，並加強與民衆之聯繫。各段委員會主席由該會主席黃秀山頒發聘書，並致詞勉勵。

便利民衆出入港手續

人民入境事務

共設五個分處

【本報訊】入境事務處為便利民衆出入港手續，特在九龍、新界及香港島設立五個分處。各分處之地址如下：

(一) 九龍分處：九龍彌敦道四一四號。

(二) 新界分處：新界沙田馬田路四一四號。

(三) 香港島分處：香港島德輔道中四一四號。

(四) 九龍分處：九龍彌敦道四一四號。

(五) 新界分處：新界沙田馬田路四一四號。

商談人仍是

意生好港香

【本報訊】一名在港經營生意之商人，日前在港報章發表談話，表示他仍看好香港之發展。他表示，香港之經濟環境穩定，且政府之政策有利於商民之發展。他並表示，他將在港繼續經營生意，並為香港之經濟發展貢獻力量。

社會署主辦

兒童夏令營

本月下旬在長洲舉行

【本報訊】社會署主辦之兒童夏令營，將於本月下旬在長洲舉行。該營旨在為兒童提供一個健康、快樂之夏令假期，並加強兒童之體魄及社交能力。參加該營之兒童將可參加各種戶外活動，如游泳、釣魚、露營等。此外，該營亦將設有手工藝、繪畫等課程，以發展兒童之興趣及才能。



西區街坊福利會成立基層組織，圖為副華民司吳國泰頒發聘書予各段委員會主席。

保良局舉行

兒童電影節

明天開始共映七天

【本報訊】保良局主辦之兒童電影節，將於明天開始，共映七天。該節旨在為兒童提供一個健康、快樂之夏令假期，並加強兒童之體魄及社交能力。參加該節之兒童將可觀看多齣精彩之兒童電影，並參加各種戶外活動。此外，該節亦將設有手工藝、繪畫等課程，以發展兒童之興趣及才能。

中山同鄉會

十九日新舊交接

鄭錦輝繼任會長

【本報訊】中山同鄉會將於十九日舉行新舊交接儀式，由鄭錦輝繼任會長。鄭錦輝表示，他將繼續秉承同鄉會之宗旨，為同鄉之福利事業而努力。他並表示，他將加強與同鄉之聯繫，並為同鄉之發展貢獻力量。

六邑同鄉會

吳乃庚仙逝

【本報訊】六邑同鄉會會長吳乃庚，日前因病仙逝。吳乃庚生前熱心同鄉事業，並為同鄉之福利事業做出重大貢獻。他的去世，是同鄉之重大損失。同鄉會表示，將為吳乃庚舉行隆重之喪禮，並為其家屬提供慰問。

旅遊歐洲，泰航和北歐航空公司，為最理想之選擇



以友善和快捷稱著的泰航和北歐航空公司，現在聯合為閣下之歐洲漫遊而服務。閣下先乘搭泰航客機赴曼谷，然後轉乘北歐航空公司班機飛往歐洲。這樣的旅程，可以享受更多更盡情、更完美、何樂不為呢！

而且這兩間航空公司的聯合服務，使轉機時無須時失事之虞。閣下抵達曼谷後55分鐘內，北歐航空公司客機便可登陸赴歐。如斯盡善盡美的服務，使閣下有賓至如歸之感。請向各旅行社或北歐航空公司詢問詳細。代理泰國國際航空公司

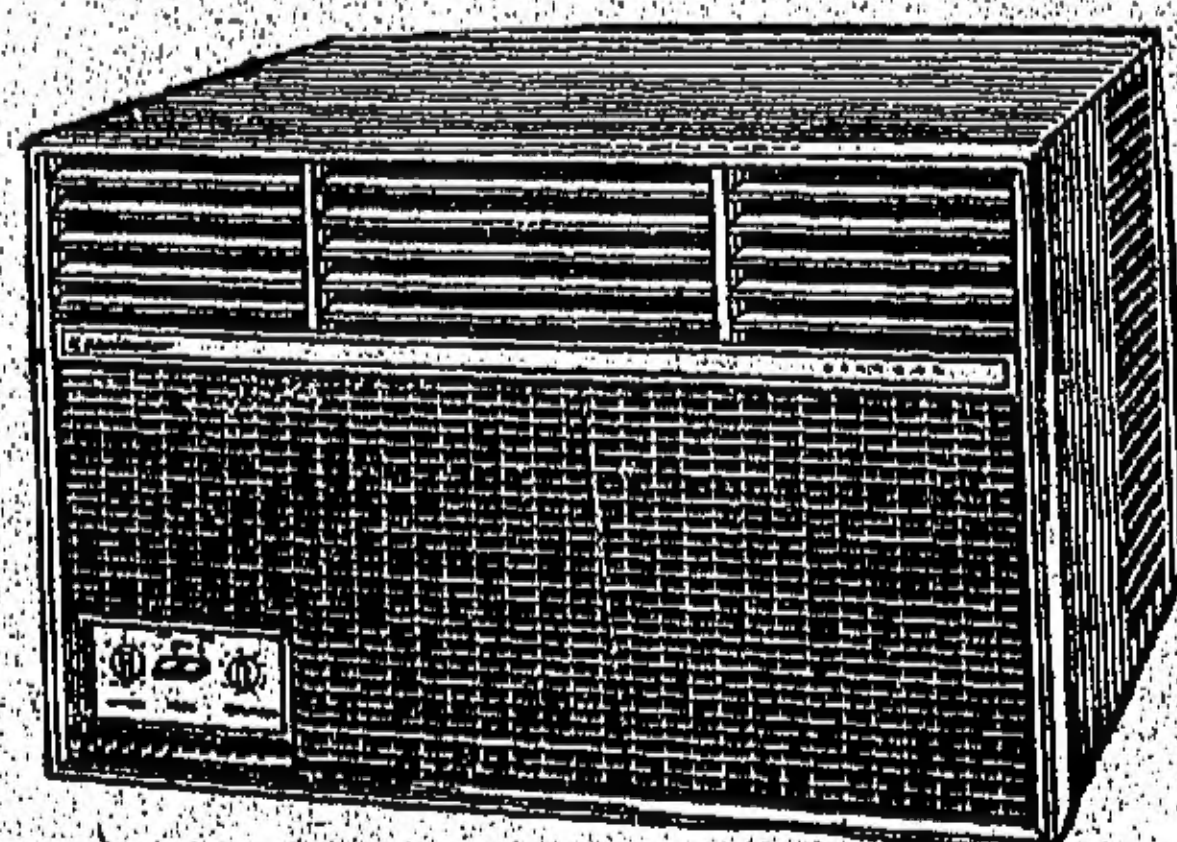
欲求清涼與寧靜

府上應有

家榮華

美國名廠冷氣機

Kelvinator



1967年新款(備有現貨)
KF 1272S 型 (12,000 英熱單位/小時)
KF 1572S 型 (15,000 英熱單位/小時)
KF 1872S 型 (18,000 英熱單位/小時)

- 特厚絕緣隔絕外界熱力及噪音聲響之機殼絕無震動及噪音聲響故此特別奇特
- 溫度控制係採用下開之選擇之合適溫度
- 能抽除空氣中濕氣每小時3.8-8 品脫
- 有通風控制可隨意抽入新鮮空氣
- 隔塵網效驗佳且容易清洗
- 每一具家榮華冷氣機出廠前均經嚴密檢驗保證質量優越

歡迎參觀詢問請向各代理行
新圖洋行
香港德輔道中八號B新圖利大廈
電話：H-22288 H-229968
九龍半島酒店 電話：K-664593
或金牌公司
九龍灣打老道84號 電話：K-887268

本港新聞

不再限於傳播福音 教會挺身而出 幹旋勞資問題

香港教會工業主委演講

【本報訊】香港教會工業主委員會，於昨日下午二時，假香港聖約翰座堂，舉行週年大會，並邀請各界人士參加。該會主席、聖約翰座堂牧師、在會中致詞，謂：本會之宗旨，在於促進勞資合作，改善勞工生活，並使勞工能分享社會之進步。本會之工作，已不限於傳播福音，而擴展至社會服務，如勞工教育、職業訓練、及社會福利等。本會之成員，包括各教派之牧師、及社會人士，均致力於此項工作。本會之工作，已獲得社會之廣泛支持，並取得顯著之成就。本會將繼續努力，為勞工爭取權益，並促進社會之和諧與進步。

韓國肉食出口商 定日內組團來港

韓經貿代表團昨離港前途露

【本報訊】韓國肉食出口商，定於日內組團來港，與本地肉食業進行交流。該團由韓國肉食出口商協會代表團，於昨日下午三時，由港抵韓。該團在港期間，將與本地肉食業代表進行會談，並參觀本地肉食加工廠。該團之來港，旨在加強韓港兩地肉食業之聯繫，並促進兩地肉食貿易之發展。

連日風雨影響下 魚肉菜售價板高

【本報訊】連日風雨影響下，魚肉菜售價板高。由於連日風雨，導致市場供應不足，魚肉菜售價普遍上升。市民在購買時，均感價格高昂。有關部門呼籲市民，在購買時，應儘量選擇平價產品，並注意產品之品質。

廣告員訓練班 中報廣告員訓練班

【本報訊】中報廣告員訓練班，將於近日內開課。該班旨在培養廣告業之專業人才，並提高廣告員之素質。該班之課程包括廣告理論、廣告設計、廣告策劃等。該班之開課，將為廣告業之發展，提供專業人才之支持。

廣設中學免費學額 廣設中學免費學額

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

楊淑儀與梁月燕 榮獲打字冠軍並遊日本

【本報訊】楊淑儀與梁月燕，榮獲打字冠軍，並獲獎遊日本。她們在日前舉行之打字比賽中，表現優異，榮獲冠軍。她們之獲獎，不僅是個人之榮譽，也是學校之榮光。她們將代表學校，前往日本進行訪問，並參加當地之打字比賽。

海底隧道工程 將由英商承建

【本報訊】海底隧道工程，將由英商承建。有關部門決定，將海底隧道工程之承包權，授予英商。該項工程之承包，將有助於推動本地工程業之發展，並為本地工程業提供就業機會。

廣設中學免費學額 廣設中學免費學額

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。



楊淑儀與梁月燕，榮獲打字冠軍並遊日本。

【本報訊】郵差服務，將由英商接管。有關部門決定，將郵差服務之承包權，授予英商。該項服務之承包，將有助於提高郵差服務之效率，並為本地郵政業提供就業機會。

【本報訊】六綫尾班車再延遲。由於連日風雨，導致六綫尾班車延遲。有關部門呼籲市民，在乘坐尾班車時，應儘量提前出發，並注意車上之安全。

【本報訊】教育司署兩部門，遷移新地址辦公。有關部門決定，將教育司署之兩個部門，遷移至新地址辦公。該項遷移，將有助於提高辦公效率，並為市民提供更為便捷之服務。

【本報訊】英皇道郵局前，發現假爆炸品。有關部門在英皇道郵局前，發現假爆炸品。有關部門已將該項爆炸品，移交有關部門處理。有關部門呼籲市民，在發現可疑物品時，應立即向有關部門報告。

【本報訊】脫苦海噴射液，治癒各種皮膚病。脫苦海噴射液，是一種治療皮膚病之特效藥。該藥具有消炎、止痛、及止癢之功效。該藥之使用，可迅速緩解皮膚病之症狀，並促進皮膚之康復。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

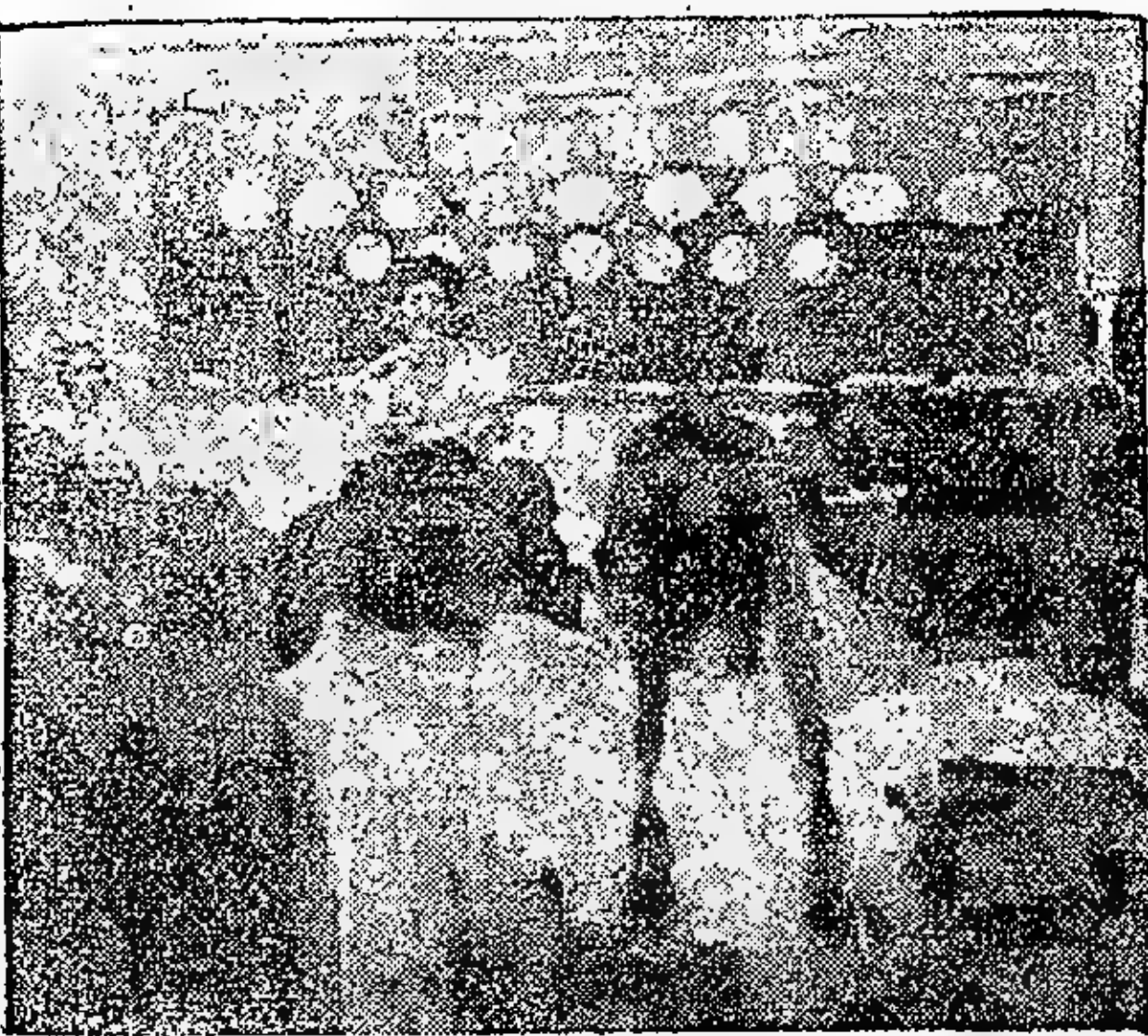
【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。

【本報訊】廣設中學免費學額，以資助貧苦學生。有關部門決定，將廣設中學之免費學額，以資助貧苦學生。該項資助，將用於支付學生之學費、雜費、及生活費等。該項資助，將有助於減輕貧苦學生之負擔，並鼓勵他們繼續就學。



九龍八達幼稚園 舉辦兒童游藝會 擴充護幼班 設校車接送

(本報訊) 九龍八達幼稚園，為擴充其教育設施，特於上星期六(廿四日)下午二時，在該園舉行兒童游藝會。當日下午，該園並舉行擴充護幼班，及設校車接送之儀式。該園校長陳國治，在會中致詞，謂該園自創辦以來，承蒙各界人士之愛護，現已擴充為一所具有現代化設備之幼稚園。該園現設有護幼班、幼兒班及小學部，並設有校車接送，以利交通。陳校長並表示，該園將繼續努力，為僑胞子弟提供良好之教育機會。

官小雖設留級制 限制太多效果少 以前係恐防留級生太多 則使學 位不夠分配 惟此項願現時已 屬多餘

(本報訊) 官立小學雖設有留級制，但限制太多，效果甚少。以前係恐防留級生太多，則使學位不夠分配，惟此項願現時已屬多餘。據悉，官立小學之留級制，係由教育局制定，規定學生在某一級別學習，若成績不理想，則須留級。此項制度之實施，旨在確保學生之學習質量，但亦引起不少爭議。有教育界人士認為，留級制對學生之心理造成負面影響，且增加其經濟負擔。教育局則表示，留級制之實施，旨在確保學生之學習質量，並根據實際情況進行調整。

華僑教育

華僑教育之重要性，在於傳承中華文化，並促進僑胞之團結。華僑子弟在異國他鄉生活，易受當地文化之影響，故華僑教育之重要性不言而喻。華僑教育不僅是知識之傳授，更是文化之傳承。華僑子弟應在接受當地教育之同時，亦應加強對中華文化之學習，以增強其文化認同感。華僑教育亦應注重實踐，通過各種活動，培養學生之動手能力與團隊精神。

英文中學F.1 金繼賢

英算科先修專欄 逢星期三刊出

LESSON THIRTY 18-8-1967

CHAPTER SEVENTEEN: RATIO AND PROPORTION

(A) DIRECT PROPORTION

EXAMPLE 1
If 80 apples cost £1 10s., find the cost of 1 gross of the same kind.
SOLUTION: If 80 apples cost £1 10s. i.e. 1s. 10s.
Therefore, 1 apple costs 10s.
So, 144 oranges cost $\frac{10}{80} \times 144 = 18$ s.
ANSWER: The required cost is £2 14s.

EXAMPLE 2
8 men eat 24 lb. of butter a week. How much butter will 24 men eat in a fortnight?
SOLUTION: Method 1
In 1 week, 8 men eat 24 lb. of butter.
In 1 week, 1 man eats $\frac{24}{8} = 3$ lb. of butter.
In 2 weeks, 1 man eats $3 \times 2 = 6$ lb. of butter.
So, in a fortnight (2 weeks), 24 men eat $6 \times 24 = 144$ lb. of butter.
Method 2: The required number of butter is $24 \times \frac{24}{8} \times 2 = 144$ lb.
ANSWER: The required number of butter is 144 lb.

carpet 20 ft. by 7 ft. costs £56. Find the cost of a carpet of the same quality, 25 ft. by 9 ft.

SOLUTION: The area of the carpet = $20 \times 7 = 140$ sq. ft.
Therefore, 140 sq. ft. cost £56.
So, 1 sq. ft. costs $\frac{56}{140} = 40$ p.
= 4s. 0d. 8s.
= 2s. 9d. 8s.
= 1.800s. = £20

ANSWER: The cost of the other carpet is £20.

(B) INVERSE PROPORTION

EXAMPLE 4
4 men can weed a field in 15 days. How long will 12 men take, if all work at the same rate?
SOLUTION: Method 1
4 men can weed the field in 15 days.
Therefore, 1 man can weed the field in (4×15) days.
So, 12 men can weed the field in $\frac{4 \times 15}{12} = 5$ days.
Method 2: The required number of days = $15 \times \frac{4}{12} = 5$ days.
ANSWER: The required number of days is 5.

EXAMPLE 5
A certain amount of food can provide 4 men for 30 days. Find how many days will it last for 16 men, if the rate is the same?
Method 1
The food can provide 4 men for 30 days.
Therefore, the food can provide 1 man for (30×4) days.
So, the food can provide 16 men for $\frac{30 \times 4}{16} = 7.5$ days.
Method 2: The required number of days = $30 \times \frac{4}{16} = 7.5$ days.
ANSWER: The required number of days is 7.5.

(C) FURTHER EXAMPLES ON RATIO AND PROPORTION

EXAMPLE 6
The rateable value of a city is £9,000,000. Find the money obtained from a rate of 6s. in the £.
SOLUTION: The required money obtained = $\frac{6}{20} \times 9,000,000 = 2,700,000$ s.
= £2,700,000.

ANSWER: The required money obtained is £2,700,000.

EXAMPLE 7
The scale of a map is 8 inches to a mile. Express this ratio in the form of 1 in.
SOLUTION: 8 inches = $\frac{8}{1760} = \frac{1}{220}$ mile.
The ratio is 1 : 220.

ANSWER: The required scale is 1 : 220.

EXAMPLE 8
If 12 men earn £324 in 5 days, how much will 15 men earn in 8 days, if the daily wage is the same for each man?
SOLUTION: In 5 days, 12 men earn £324.
Therefore, in 1 day, 12 men earn $\frac{324}{5}$ s.
So, in 1 day 1 man earns $\frac{324}{5 \times 12} = 5.4$ s.
In 8 days, 1 man earns $5.4 \times 8 = 43.2$ s.
Therefore, in 8 days 15 men earn $43.2 \times 15 = 648$ s.
= £648.

ANSWER: They will earn £648.

新學期開始 宣道書局歡迎到訪

宣道書局為配合新學期開始，特於本月廿二日(星期日)下午二時至四時，在該局舉行歡迎到訪活動。歡迎各界人士蒞臨參觀，並選購各種書籍。宣道書局備有各種新書、雜誌及文具，歡迎各界人士蒞臨參觀。

週末音樂會 分四處舉行

週末音樂會將於本月廿二日(星期日)下午二時至四時，在四處舉行。歡迎各界人士蒞臨參加。音樂會將由多位優秀音樂家演出，包括鋼琴、小提琴及大提琴等。歡迎各界人士蒞臨參加。

若望廿二世服務中心 在西區籌組新童軍旅

若望廿二世服務中心，為加強對青少年之服務，特在西區籌組新童軍旅。歡迎各界人士蒞臨參加。童軍旅之成立，旨在為青少年提供一個健康、快樂之成長環境，並培養其團隊精神及領導能力。

梁德基 昨日開幕由梁德基醫生致訓

梁德基醫生於昨日(廿一日)下午二時，在該診所舉行開幕典禮。梁醫生在致詞時，表示該診所之成立，旨在為僑胞提供良好之醫療服務，並歡迎各界人士蒞臨就診。

雲南筆記 吳天放

雲南筆記，由吳天放先生撰寫，記錄其在雲南之生活點滴。該書內容豐富，包括雲南之風土人情、歷史文化及自然景觀等。歡迎各界人士蒞臨選購。

出版消息

本報將於本月出版新書《雲南筆記》，由吳天放先生撰寫。該書內容豐富，包括雲南之風土人情、歷史文化及自然景觀等。歡迎各界人士蒞臨選購。

致謝

本人於日前在該診所就診，經梁德基醫生悉心治療，現已痊癒。特此致謝，並感謝該診所之醫護人員之辛勤工作。

父親節憶父親

父親節將至，憶起父親之教誨，感念其養育之恩。父親是我人生之楷模，其教誨使我受益匪淺。父親節之到來，使我更加思念父親，並提醒我要更加努力，以報答父親之期望。

詩與人生

詩與人生，是相輔相成之兩者。詩是生活之反映，而人生是詩之實踐。詩能陶冶情操，豐富精神，而人生則能讓人領悟詩之真諦。詩與人生，是相輔相成之兩者。



大埔猛鬼橋雨中慘劇

數噸巨石壓塌木屋

獨身漢夢中慘遭壓斃

【本報訊】昨日下午二時許，新界大埔區十五號猛鬼橋，發生一宗慘劇。一名獨身漢在夢中慘遭壓斃。據悉，該名男子姓李，年約四十歲，居住於橋邊一處木屋。當時正下大雨，山洪暴發，一塊重達數噸的巨石從山上滾落，直衝該處木屋，將其壓塌。李姓男子當場被巨石壓斃。目前，有關部門已派員前往現場調查，並已將屍體移走。該處木屋已倒塌，現場一片狼藉。

冒雨分訪屏山各村

各村民協助修水利、道路、兒童遊樂場、電

【本報訊】屏山鄉長元朗，昨日下午冒雨分訪屏山各村，視察各村工程進展。元朗鄉長在雨中走訪各村，與村民交談，了解各村工程進展情況。各村村民均表示，將全力配合政府工程，爭取早日完工。元朗鄉長對各村村民的支持表示感謝，並表示將繼續加強與各村之聯繫，共同為鄉鎮建設貢獻力量。

警方昨在沙田拘獲

製土彈專家

【本報訊】警方昨在沙田拘獲一名製土彈專家。該名男子姓張，年約三十歲，被控在沙田一處秘密地點製造土彈。警方在該處搜獲大量土彈及製造工具。張某目前已被警方拘捕，並移送法辦。警方表示，將繼續加強對非法製造土彈之打擊，以維護社會治安。



大埔昨晨

又有假彈

【本報訊】大埔區昨日晨間，又發現假彈。據悉，該假彈係由某村民在路邊發現。警方接報後，立即派員前往現場調查，並已將該假彈扣押。警方表示，將繼續加強對假彈之調查，以確保公眾安全。

沙頭角邊境續寧靜

英軍增強戒備

【本報訊】沙頭角邊境昨日續寧靜。英軍已加強戒備，並派員巡邏邊境。據悉，英軍在邊境地區加強了巡邏次數，並增加了巡邏人員。目前，邊境地區一切正常，無任何異常情況發生。

客貨車撞大樹

輕重傷十五人

【本報訊】昨日沙頭角發生一宗客貨車撞大樹意外。該車載有乘客及貨物，在行駛途中失控，撞向路邊大樹。意外造成十五人受傷，其中兩人傷勢較重。目前，有關部門已派員前往現場調查，並已將受傷人員送醫治療。該車司機已被警方拘捕，並移送法辦。

加築防禦工事

直昇機昨運大批材料

【本報訊】昨日沙頭角邊境，直昇機運送大批防禦工事材料。據悉，該批材料包括沙袋、鐵絲網等，將用於加強邊境防禦。目前，有關部門已派員前往現場監督材料之運送及安裝工作。

西貢演劇

舉行五週年紀念

【本報訊】西貢演劇團昨日舉行五週年紀念活動。該團在當晚舉行了一場精彩的演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。演出節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。觀眾對演出表示讚賞，並對該團之發展表示支持。

信能卓官民理副埔大

嶺粉訪雨風

【本報訊】大埔副理官卓信能昨日訪問風雨嶺。卓官在訪問期間，視察了該處之建設進展，並與當地村民交談。卓官表示，將繼續支持該處之建設，並加強與村民之聯繫。目前，該處建設進展順利，村民生活安定。

嶺粉訪雨風

村六十走遍

【本報訊】大埔副理官卓信能昨日走遍六十個村。卓官在走訪過程中，深入了解各村之情況，並與村民交談。卓官表示，將繼續加強與各村之聯繫，共同為鄉鎮建設貢獻力量。目前，各村情況良好，村民生活安定。



春風社

人宗共社

【本報訊】春風社昨日舉行活動。該社在當晚舉行了一場精彩的演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。演出節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。觀眾對演出表示讚賞，並對該社之發展表示支持。

春風社

人宗共社

【本報訊】春風社昨日舉行活動。該社在當晚舉行了一場精彩的演出，吸引了眾多觀眾到場觀看。演出節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。觀眾對演出表示讚賞，並對該社之發展表示支持。



徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。

徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。

徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。

徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。

徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。



保良局

車場啓

【本報訊】保良局昨日舉行車場啓業儀式。該儀式吸引了眾多嘉賓到場參加。儀式節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對儀式表示讚賞，並對保良局之發展表示支持。

保良局

車場啓

【本報訊】保良局昨日舉行車場啓業儀式。該儀式吸引了眾多嘉賓到場參加。儀式節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對儀式表示讚賞，並對保良局之發展表示支持。

保良局

車場啓

【本報訊】保良局昨日舉行車場啓業儀式。該儀式吸引了眾多嘉賓到場參加。儀式節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對儀式表示讚賞，並對保良局之發展表示支持。

保良局

車場啓

【本報訊】保良局昨日舉行車場啓業儀式。該儀式吸引了眾多嘉賓到場參加。儀式節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對儀式表示讚賞，並對保良局之發展表示支持。

保良局

車場啓

【本報訊】保良局昨日舉行車場啓業儀式。該儀式吸引了眾多嘉賓到場參加。儀式節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對儀式表示讚賞，並對保良局之發展表示支持。



徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。

徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。



徐家祥

酒會招

【本報訊】徐家祥昨日舉行酒會。該酒會吸引了眾多嘉賓到場參加。酒會節目豐富多彩，包括劇目、舞蹈、歌唱等。嘉賓對酒會表示讚賞，並對徐家祥之發展表示支持。



KISS AND KILL

亞明新金荷暖
冊聲都門話樂

味好咁路一。尾到打頭從

張仲文 張冲 張金 魏平 魏平

戰死生務特

神各肉中 通顯彈西 搏戰頭過

命要得驕的女。死要得兇的男

映獻天明 座預會今日

作傑邦士占型巨公氏邵

幕銀闊彩七藝特

風流鐵鑊

高戴 枚仁邵

SHAW SCOPE

華永

映選天今

巨愛交後出政名
片情露華現獨

外窗

主 謝 吳
演 剛 嘉

下天無 早今
集著戲 越天

無改觀由 除今
于士人 越公

王翠霞 正明
人 楊天

寶國

劍場東遊崗滿新

映選天今

作心開新大集出公漢
劇得治師張品司珠
交中上片 影七國特

鐵幕

主 蘇安朱 蘇保
演 德 曼

國二區 早
世 場

火 火
火 火

CAVE OF THE SILKEN WEB

洞絲盤

國樂京黃民
資都華金樂

映聯期下定院五

最特肉唐想獻妖
新盤！僧吃媚精
中七！色春內洞
技彩漫無色春內洞

劇大歐聯邵
飾大歐聯邵

SHAW SCOPE

商業中文第二台

英文算術科 第卅課

梁永基先生主講

播出日期八月十八日下午七時半至八時

LESSON THIRTY

CHAPTER TWENTY

FINAL TEST 3

(SECONDARY SCHOOL ENTRANCE EXAMINATION, 1967)

Time allowed: 45 minutes

Find the unknown number in Nos. 1-15.

1. $2343 \div 877 = 1232 \div ?$

Ans. _____

2. $275 \times 28 \div 7 = ?$

Ans. _____

3. $\frac{2}{3} + \frac{5}{6} = \frac{7}{9} + ?$

Ans. _____

4. $\frac{21}{26} \div 1\frac{1}{2} = ?$

Ans. _____

5. $57\frac{1}{6} - (69\frac{1}{2} - 22\frac{1}{3}) = ?$

Ans. _____

6. $1.25 + 0.213 + 0.0373 = ?$

Ans. _____

7. $25 - 24.24 = ?$

Ans. _____

8. $0.5237 \times ? = \frac{2637}{10000}$

Ans. _____

9. $\frac{1}{47} \times ? = 2$

Ans. _____

10. $0.2 \times 0.4 = ?$

Ans. _____

11. $0.009 + 0.036 = ?$

Ans. _____

12. $3795 \times [3 - 2(0.75 + \frac{3}{4})] = ?$

Ans. _____

13. $\frac{6 - 3}{4 + 3} = \frac{630}{3 \times 7}$

Ans. _____

14. $35 \times 17 + 35 \times 23 = 35 \times (17 + ?)$

Ans. _____

15. $575618 + 25 \times ? = 575618$

Ans. _____

Fill in the missing figures in Nos. 16-17

16. $\begin{array}{r} 3 2 5 \\ \times 2 6 \\ \hline 1 4 \end{array}$

17. $\begin{array}{r} 2 4 9 \\ \times 4 6 \\ \hline 3 \end{array}$

18. What is the value of the '7' in 3722? Ans. _____

19. What is the smallest five-figure number that can be formed using all the following figures? Ans. _____

5, 3, 5, 9, 8, 8. Ans. _____

20. Write down the prime number between 110 and 122. Ans. _____

21. Find the H.C.F. of 24, 120, 72. Ans. _____

22. Find the smallest common multiple of 12 and 14 which is divisible by 5. Ans. _____

23. Express as a decimal $\frac{23}{10000} + \frac{7}{10}$. Ans. _____

24. How many times can you subtract 27 from 7567? Ans. _____

25. Five numbers have 22 as a common factor. If the smallest is 330 and the largest is 418, what are the other three? Ans. _____

26. If 2 is added to each of five numbers, by how much will their average increase? Ans. _____

27. The average of 3 numbers is 42. The average of another 4 numbers is 21. What is the average of the 7 numbers? Ans. _____

28. The average of 6 numbers is 30. If the average of the first three is 25 and the average of the last two is 32, what is the fourth number? Ans. _____

29. A box of sweets costs \$2.10. If the sweets cost \$2.00 more than the box, how much does the box cost? Ans. \$ _____

30. Basket balls cost \$7.00 each. If I have \$100, how many can I buy? Ans. _____ balls

31. What is the smallest number which must be taken from 861 to give a number which is divisible by 35? Ans. _____

32. From a piece of cloth 5 cheung 5 chuen long, a length of 5 chek 5 chuen is cut away. What length is left? Ans. _____ cheung _____ chek _____ chuen

33. Multiply 7 chek 5 chuen by 4.8. Ans. _____ cheung _____ chek _____ chuen

34. What fraction of $\frac{3}{4}$ is $\frac{2}{5}$? (Ans) _____35. What is $3\frac{1}{2}\%$ of 50 feet? Ans. _____ ft.

36. Express 2.8 as a percentage of 4. Ans. _____ %

37. When a certain number is divided by 56, the quotient is 5 and the remainder is 11. Find the number. Ans. _____

38. The total weight of rice is 1 ton 5 cwt. If each bag contains 1 cwt. 28 lb. of rice, how many bags are there? Ans. _____

39. Silk is sold at \$2.50 a chek. How much does a cheung 6 chuen of the cloth cost? (Ans) _____ bags

40. If I paid \$4.80 for 1 catty and 8 taels of pork, what would it cost me to buy 7 catties and 8 taels at the same price? (Ans) \$ _____

41. If A is 20% smaller than B, by what percentage is B greater than A? (Ans) _____ %

42. How many whole squares of side 8 inches can be cut from a square sheet of metal of side 1 yard? (Ans) _____

43. How many cubes of side 3 inches will be needed to make a cube of side 1 foot? (Ans) _____

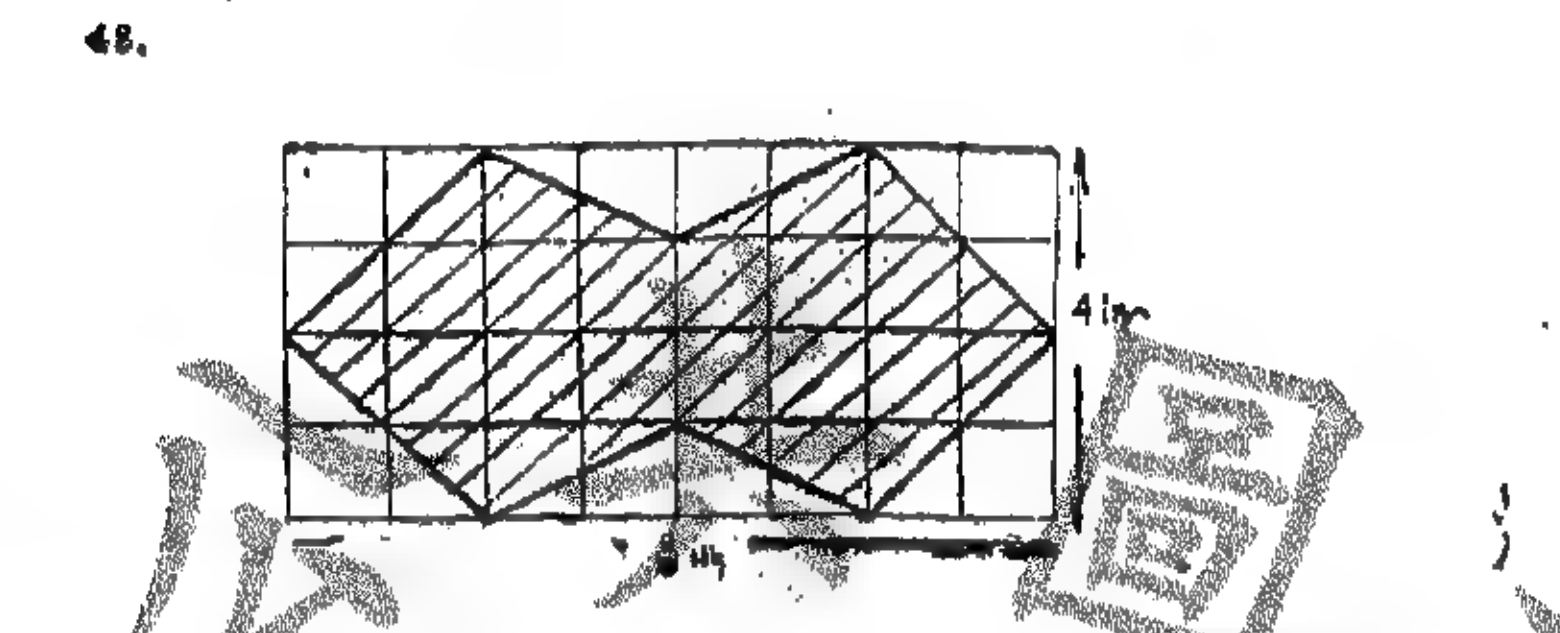
44. If one side of a square is 3 yards 2 feet, what is its area? (Ans) _____ sq. yd. _____ sq. ft.

45. A rectangle is 8 feet long and 11 inches wide. What is its area? (Ans) _____ sq. ft. _____ sq. in.

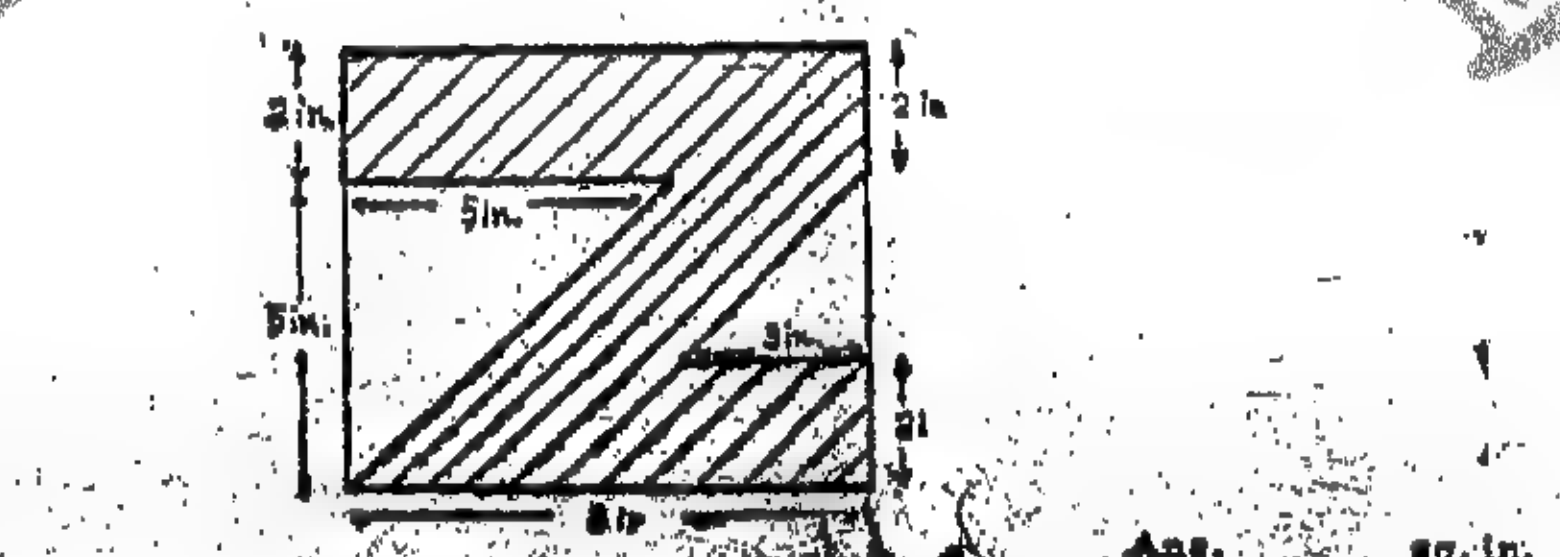
46. The area of a rectangle is 8 sq. ft. If its length is twice its width, find its perimeter. (Ans) _____ yd. _____ ft.

47. The area of a triangle is 2 sq. yd. and its height 1 yd. 1 ft. Find its base. (Ans) _____ yd. _____ ft.

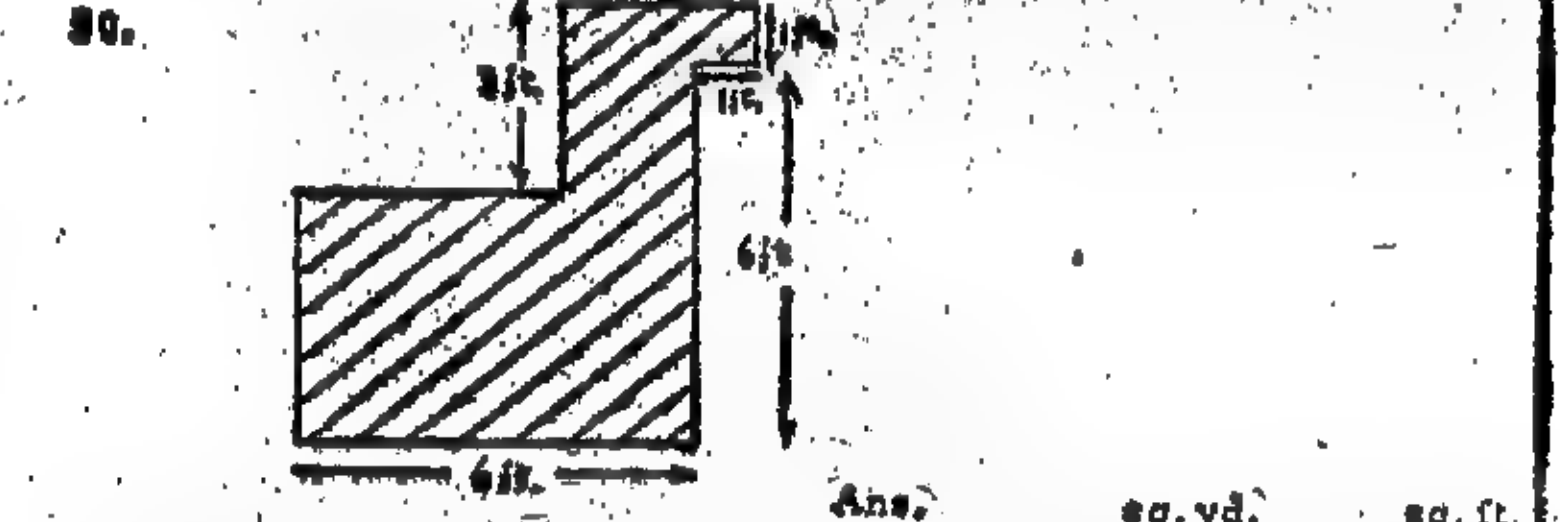
Find the area of the shaded part in each of the following sums (Nos. 48-50):



(Ans) _____ sq. in.



(Ans) _____ sq. in.



(Ans) _____ sq. yd. _____ sq. ft.

51. The railway station is 2 miles 176 yards from home. If I walk at 3 miles per hour, how long will it take me to walk home from the station? (Ans) _____ minutes

52. X did a journey in 5 hours at 2 m.p.h. If Y travelled at 2 1/2 m.p.h., how long would it take him to complete the same distance? (Ans) _____ hours

53. At 12 noon Tom started to walk along a straight road at 3 m.p.h. Half an hour later Jack started from the same place and followed Tom at 4 m.p.h. At what time did Jack catch up with Tom? (Ans) _____ p.m.

54. X and Y did a piece of work together. X worked 8 hours a day for 5 days and Y worked 6 hours a day for 4 days. If they were paid at the same rate and the total pay was \$160, how much did Y receive? (Ans) \$ _____

55. The charge for each unit of electricity for lighting is 28¢ and for each unit for power is 12¢. The rent for the two meters is \$1.00 per month. In a month, if a man has used 50 units for lighting and 100 units for power, how much has he to pay altogether? (Ans) \$ _____

56. A man left Hong Kong at 10 a.m. on 15th of September and came back at 10 a.m. on 23rd of November in the same year. How many days was he away? (Ans) _____ days

57. At a car park, the parking fee is 60¢ per hour. A man left his car there at 8.00 a.m. on Monday and collected it at 6.00 p.m. on Wednesday of the same week. How much had he to pay? (Ans) \$ _____

58. A boy after spending 1/4 of his money on books and 1/3 of the remainder on sweets has \$5 left. How much had he at first? (Ans) \$ _____

59. Anne has 1/4 as much money as Bob and Jim together have. Bob has 1/5 as much as Jim. If Jim has \$40, how much has Anne? (Ans) \$ _____

60. A and B together have a certain sum of money. 1/4 of this sum belongs to A. If B pays \$10 to A, B then has 1/6 of the total. How much money is there altogether? (Ans) \$ _____

61. A shop bought milk at \$9.60 per gallon and sold it at 70¢ for each half-pint bottle. If 199 bottles were sold in one day, how much profit did the shop make? (Ans) \$ _____

崇聖道學校 舉行畢業典禮

崇聖道學校於昨日(十八日)上午十一時,在該校禮堂舉行畢業典禮,由校長主持,到者有:校長、校董、老師、家長、學生、及社會人士等。典禮中,校長致詞,勉勵畢業生,要繼續努力,為國家社會貢獻。隨後,由校董頒發畢業證書給畢業生。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

公共關係座談會 商人約百名參加

香港大學社會工作系於昨日(十八日)下午二時,在該系禮堂舉行公共關係座談會,由系主任主持,到者有:商人、學者、社會人士等。座談會中,系主任介紹了該系的課程及研究,並與到者交換意見。座談會在約百名商人的參加下圓滿結束。

62. A shop pays \$75.00 for a picul of rice, and the retail price is 20% more than the cost. If a man buys 15 catties of this rice from the shop, how much does he pay? (Ans) \$ _____

63. The marked price of a book was \$11. A man bought the book at a discount of 15%. If he gave the shop a ten-dollar note, how much change did he get? (Ans) _____

64. The marked price of an article gives a merchant a profit of 20%. If he allows a discount of 10%, what is the actual profit per cent? (Ans) _____ %

65. An article was bought by A and sold to B at a profit of 20%. B sold it to C at a profit of 25%. If C paid \$300, how much did A pay for it? (Ans) \$ _____

66. A man collects a rent of \$400 per month for a flat he owns and pays \$204 for rates every three months. What percentage of the rent are the rates? (Ans) _____ %

67. Mr. Wong had 20% more money than Mr. Chan. After Mr. Wong had given Mr. Chan \$20 they were each left with equal sums of money. How much had Mr. Chan at first? (Ans) \$ _____

68. A rectangular water tank measures 5 ft. long, 4 ft. wide and 3 ft. deep. If there are 6 1/4 gallons in 1 cubic foot, how many gallons of water will it hold? (Ans) _____ gallons

69. If bricks are 9 in. long, 4 1/2 in. wide and 3 in. thick, how many can be carried on a lorry with a loading space of 9 ft. by 6 ft. by 3 ft. 2 (Ans) _____

70. A rectangular log of wood has a square face and a total volume of 135 cu. ft. If the log is 15 ft. long, what is the width of the square face? (Ans) _____ feet

71. Two cubic feet of a liquid weighing 65 lb. per cu. ft. are mixed with 3 cu. ft. of another liquid weighing 90 lb. per cu. ft. If there is no change of volume, how much does 1 cu. ft. of the mixture weigh? (Ans) _____ lb.

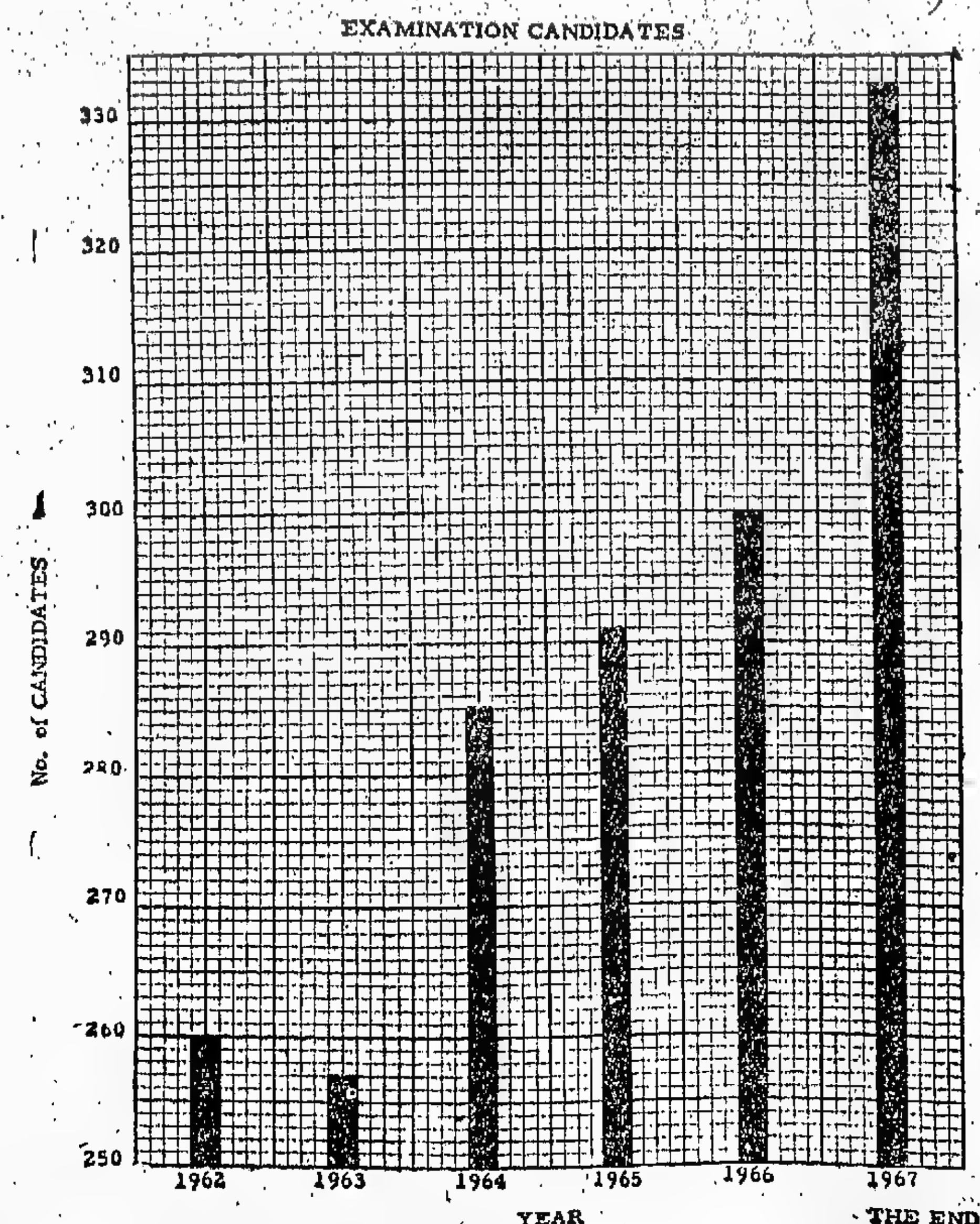
The chart on the opposite page shows the number of candidates sitting for an examination. Study the chart and answer the following questions:

72. What is the total number of candidates in the first 3 years? (Ans) _____

73. How many more candidates were there in 1967 than in 1965? (Ans) _____

74. What is the average number of candidates in years 1965 to 1967? (Ans) _____

75. What is the percentage increase in the number of candidates in 1967 compared with 1966? (Ans) _____ %



THE END



兒童天地

得不要為行皮頑

小朋友：我們的小讀者，最近我們收到許多小朋友的來信，其中有一封信，是寫給我們的，信上說：『我們的小讀者，最近我們收到許多小朋友的來信，其中有一封信，是寫給我們的，信上說：』

愛迪生

愛迪生，是美國著名的發明家，他一生發明了許多東西，其中最著名的，就是電燈。他發明了電燈，使人類在晚上也能工作，這是一件非常偉大的發明。



獅子與公雞的啼聲

有關月球

我們知道，月球是地球的衛星，它圍繞著地球轉動。月球的表面有許多坑洞，這些坑洞就是月球上的火山口。月球的表面還有一些高山和深谷，這些地形特徵，都是由於月球上的地質運動所形成的。

失蹤的大發明家

愛迪生，是美國著名的發明家，他一生發明了許多東西，其中最著名的，就是電燈。他發明了電燈，使人類在晚上也能工作，這是一件非常偉大的發明。

愛迪生

愛迪生，是美國著名的發明家，他一生發明了許多東西，其中最著名的，就是電燈。他發明了電燈，使人類在晚上也能工作，這是一件非常偉大的發明。

有人組織公司

本港又一新興事業，有人組織公司，代人看管小孩。這家公司，是由一些熱心公益的人士組成的，他們的主要任務，就是為那些需要看管小孩的父母提供服務。

文華酒店花都時裝

文華酒店，是香港著名的酒店之一，它最近推出了一項新的服務，就是為客人提供時裝設計和縫製服務。這項服務，是由一些專業的時裝設計師負責的，他們可以為客人設計和縫製各種時髦的服裝。

閒話孟蘭

孟蘭節，是中國傳統節日之一，它是在農曆七月十五日舉行的。這個節日，是為了紀念地藏菩薩的生日而設立的。在孟蘭節期間，人們會舉行各種祭祀活動，以祈求平安和吉祥。

婚姻問題

婚姻問題，是社會上普遍存在的一個問題。在現代社會，婚姻已經不再僅僅是兩個人的結合，而是一種社會關係。因此，在處理婚姻問題時，我們需要從社會的角度出發，尋求合理的解決方案。

兒童美術

兒童美術，是兒童發展創造力和審美能力的有效途徑。通過美術活動，兒童可以表達自己的情感和想法，並培養他們的動手能力和創造力。因此，我們應該重視兒童美術教育，為兒童提供良好的美術學習環境。

時裝日新

時裝日新，是時尚界的一個重要趨勢。隨著社會的不斷發展和人們生活水平的提高，人們對時尚的要求也在不斷提高。因此，時裝設計師需要不斷創新，推出更多新穎、時尚的服裝，以滿足人們的需求。

求偶的途徑

求偶的途徑，是每個人都想知道的一個問題。在現代社會，求偶的途徑已經不再僅僅是通過媒人介紹，而有了更多的選擇。例如，通過社交媒體、交友網站等方式，人們可以更容易地找到合適的對象。

冰箱使用法

冰箱使用法，是每個家庭都需要知道的一個常識。正確的冰箱使用法，可以延長冰箱的使用寿命，並確保食物的新鮮和安全。因此，我們應該認真學習和掌握冰箱的使用方法。

中國婦女

中國婦女，是中國社會的重要組成部分。她們在家庭、社會和國家事務中發揮著重要的作用。隨著社會的不斷發展，中國婦女的地位也在不斷提高，她們的權利和利益也得到了更好的保障。

深水埗順寧道

深水埗順寧道，是香港的一個繁華地段。這裡有許多商店、餐館和娛樂場所，是人們購物、用餐和娛樂的好去處。最近，這裡又增加了一些新的商業設施，使得這裡更加熱鬧和繁華。

肉食公司發生血案

肉食公司發生血案，這是一個令人震驚的消息。據悉，這起血案發生在一家肉食公司的後廚，一名員工在後廚被殺害。警方目前正在調查這起案件，並呼籲公眾提供線索。

三強徒白晝逞兇

三強徒白晝逞兇，這是一個令人髮指的案件。三名歹徒在白天公然在街上搶劫一名路人的財物，並對其進行毆打。警方在接到報警後迅速趕到現場，並將三名歹徒抓獲。目前，這三名歹徒已被控以搶劫和毆打罪名。



工人世界

WORKMEN'S WORLD

毛業旺已復班 織人季恢三制

工人就業增加收入頗可觀

【本報訊】本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

最初入廠接受訓練 然後參加織造工作

目前各毛織廠，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

雨遮工友工作忙 製造工作並生活保持安定

【本報訊】本港雨遮業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港雨遮業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

副食品漲價 工友傷腦筋

【本報訊】本港副食品價格，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港副食品業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

（接上欄）本港毛織業，由於原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。據悉，本港毛織業在過去幾個月，由於原料短缺，各工廠紛紛停工，工人失業，生活陷入困境。現因原料供應充足，各工廠已紛紛復班，工人就業增加，收入頗可觀。

東城快樂

劇喜大趣風藝品出公納華

希莉 露絲 希莉 露絲

新 婚 趣 史

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

香港九首輪影

院聯合廣告

神貓探密

THE CAT DETECTIVE

大鬧天宮

THE GREAT TRAIN ROBBERY

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

新 婚 趣 史

富豐料笑 最感人 的題材 最現實 的故事

輪船停泊處

(西名) (船名) (往何處) (日期) (公司)

AROS	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
WASHINGTON BEAR	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
TIENTSIN	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
GLENOGLE	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
PRIAM	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
LORINDA	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
DIOMED	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
TJIWANGI	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
EASTERN RANGER	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
P. PRES. QUINRO	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
EIKO MARU	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
FERNVIEW	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
LARS MELING	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
CITY OF GUELDFORD	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司
TUNG HAI	往三藩市	廿三開	三藩市輪船公司

力打隆巨輪

由日本來港將於廿三抵埠
廿五開往特丹不來梅漢堡

中國熊輪
廿三開三藩市羅省

景星十九到
翌開波斯灣

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
SAKUSHIMA MARU	日本丸	日本	十八	三藩市輪船公司
H.K. GRACE	香港丸	香港	十八	三藩市輪船公司
PRES. JACKSON	總統丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OLGA MAERSK	奧加丸	歐洲	十八	三藩市輪船公司
STATE OF ANDHRA	安得拉邦丸	印度	十八	三藩市輪船公司
HUGUENOT	雨果諾丸	南美洲	十八	三藩市輪船公司
RANEE	蘭妮丸	日本	十八	三藩市輪船公司
MONTVIDEO MARU	蒙特維多丸	日本	十八	三藩市輪船公司
GARRY BANK	加里班克丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TENOS	泰諾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HAMMONIA	哈蒙尼亞丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
RIMA TAERSK	里馬塔爾斯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TIDRA	提德拉丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
WARISANO	瓦里沙諾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ASTRID BAKKE	阿斯特里德巴凱丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HOEGH DYKE	霍格海德克丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
LUEN SOON	呂恩順丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ANKING	安金丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SUNNYVILLE	桑尼維爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
THOMAS MAERSK	湯瑪斯馬爾斯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MITAKA MARU	三田丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
CASTOR	卡斯托丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SE. CABOTO	塞卡波托丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
NAVAPINO	納瓦皮諾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
AMER. CRUSADER	美洲十字軍丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
H.K. BANNER	香港旗丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
OZARDA	奧扎達丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
JOHN EVERETT	約翰伊佛特丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
STAR ANTAES	星安泰斯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
EXCHEQUER	埃奇庫爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
BOISSEVAIN	布瓦塞凡丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
STR. BANKA	斯特班卡丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
STRTHARDLE	斯特哈德爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
NORDVIND	諾德文德丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
FUKU MARU	福庫丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
VAR	瓦爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MOSETSTEIN	莫塞特斯坦丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
KORSA BEAR	科爾沙貝爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
PIPIO GRANDE NARU	皮皮奧格蘭德納魯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ARADINA	阿拉迪納丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SUNDA	桑達丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MADRAS MARU	馬德拉斯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
KYOTO MRLU	京都丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MOSELSTEIN	莫塞特斯坦丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TA TUNG	塔東丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
EASTERNMAID	東方少女丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
STR. FRANKLIN	斯特法蘭克林丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
PANAMA MARU	巴拿馬丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ASMAHA	阿斯馬哈丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
WING SOON	wing soon丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
LLOYD BAKKE	洛德巴凱丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HIRADO	日里丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
H.K. PRODUCER	香港旗丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
NANSEI MARU	南西丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ILLINOIS	伊利諾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HALLDOR	哈爾多爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
YAMATSURU MARU	山縣丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ORIENTAL PEARL	東方珍珠丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HODAKASAN MARU	戶田丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
CHEN KUO	陳國丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SEISAN MARU	西善丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
OKISHIMA MARU	大島丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MISAKI MARU	三崎丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
EISHU MARU	江守丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
ALABIC	阿拉比克丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
STR. BALI	斯特巴利丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
OREGON	俄勒岡丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
KINSEI MARU II	金西丸 II	澳洲	十八	三藩市輪船公司
NEDER RHONE	內德隆丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HARRISOU	哈里斯烏丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MARTINIQUEAIS	馬提尼克丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
FERNSIDE	費爾斯айд丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
PRES. TAFT	總統塔夫脫丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
HAGUROSAN MARU	鷹鷲丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
RAPIDO	拉皮多丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
WASHINGTON MAIL	華盛頓郵丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
NICHIRYU MARU	日清丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
INDIA	印度丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MURRAY YEVERTT	麥里耶佛特丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
GEN GUINAN	金剛丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
UNION CONCORD	聯合康考德丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SANTOS MARU	桑托斯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
FLYING FOAM	飛雲丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TUICOLOR	土庫爾丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SIANG RUNG	香戎丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
STATE OF ANDHRA	安得拉邦丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SIANG YUNG	香戎丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
EASTERN STAR	東方之星丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
GLENLYON	格林里昂丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
MATH BAKKE	馬德巴凱丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
FINICE	芬尼西丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
PINYA	平雅丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
NUDEBA	努德巴丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TJIBODAS	提比多斯丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
YAMAKIKU MARU	山縣丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TOKYO MARU	東京丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
SAIKYO MARU	三幸丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
WONORSOBO	溫諾索博丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
PRES. CLEVELAND	總統克利夫蘭丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司
TOPEKA	托波卡丸	澳洲	十八	三藩市輪船公司

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
HAWAII	夏威夷丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
SAKISHIMA MARU	三崎丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
MONICA	莫妮卡丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ASTRID BAKKE	阿斯特里德巴凱丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WASHINGTON BEAR	華盛頓熊丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
GLENOGLE	格蘭諾格丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EIKO MARU	英皇丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OLYMPIA MARU	奧林匹亞丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
KYOSETSU MARU	清瀨丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
CANADA MAIL	加拿大郵丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
THOMAS MAERSK	湯瑪斯馬爾斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TIENTSIN	天津丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WING SOON	wing soon丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
RITA MAERSK	里塔馬爾斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
GLENOGLE	格蘭諾格丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WAIWERRANG	瓦伊威朗丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
KYOSHO MARU	清瀨丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
LAR MELENG	拉爾梅倫格丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
KYOSETSU MARU	清瀨丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ARO	阿羅丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EASTERN KANGER	東方坎格爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OLGA MAERSK	奧加馬爾斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
RANEE	蘭妮丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
STATE OF ANDHRA	安得拉邦丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. JACKSON	總統傑克遜丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
MONTVIDEO MARU	蒙特維多丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EXCHEQUER	埃奇庫爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
JOHN EVERETT	約翰伊佛特丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
STAR ANTAES	星安泰斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
CASTOR	卡斯托丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
DAISEN MARU	大善丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NAVAPINO	納瓦皮諾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TENOS	泰諾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TJIWANGI	提江丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NARA	納拉丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
FERNVIEW	費爾維尤丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
AMER. CRUSADER	美洲十字軍丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
FUKU MARU	福庫丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EASTERN MAID	東方少女丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NISSAI MARU	西塞丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
VAR	瓦爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NORDVIND	諾德文德丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TAI KWANG	泰光丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ANKING	安金丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
RIO GRANDE MARU	里奧格蘭德丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OZARDA	奧扎達丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
BOISSEVAIN	布瓦塞凡丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. CLEVELAND	總統克利夫蘭丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
MADRAS MARU	馬德拉斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
CITY OF GUELDFORD	吉爾福德城丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
STAR ALTAR	星阿爾塔爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
STR. BANKA	斯特班卡丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
HALDOR	哈爾多爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
SEIZAN MARU	西善丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
CHINA BEAR	中國熊丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
H.K. PRODUCER	香港旗丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OKISHIMA MARU	大島丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
HODAKASAN MARU	戶田丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ATSUBU	阿蘇布丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
YAMATSURU MARU	山縣丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. HARRISON	總統哈里森丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
BORUSI	博魯西丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
RAPIDO	拉皮多丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ELISHE MARU	伊麗舍丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
HAGUROSAN MARU	鷹鷲丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
FLYING FOAM	飛雲丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
LUENSOON	呂恩順丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NUDEBA	努德巴丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NEDER RHONE	內德隆丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WASHINGTON MAIL	華盛頓郵丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. CLEVELAND	總統克利夫蘭丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NICHIRYU MARU	日清丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TOPEKA	托波卡丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
UNION CONCORD	聯合康考德丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
FINICE	芬尼西丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
SIANG YUNG	香戎丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
SAIKYO MARU	三幸丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ARAUINA	阿勞伊納丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
YAMAKIKU MARU	山縣丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. TYLER	總統泰勒丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WONORSOBO	溫諾索博丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ORIENTAL PEARL	東方珍珠丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EASTERN STAR	東方之星丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OREGON	俄勒岡丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. TAFT	總統塔夫脫丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
LOUIS LYKES	路易萊克斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WINGLIEN	威靈頓丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TORREADOR	托雷多爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
BILLITON	比利頓丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ORIENTAL LADY	東方淑女丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
S.A. HUGUENOT	雨果諾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司

表刻時車九廣

九龍開	九龍到	九龍開	九龍到	九龍開	九龍到
6.30	7.54	16.02	17.06	6.04	7.10
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46
8.38	9.44	17.54	18.57	7.10	8.16
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05
11.48	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09
14.55	15.59	23.00	00.03	13.12	14.24

泰國旅遊收益

上半年增二成

截郵時間

廿一開

廿二開

廿三開

馬德拉斯丸

廿二自來

廿三開

廿四開

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
HAWAII	夏威夷丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
SAKISHIMA MARU	三崎丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
MONICA	莫妮卡丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ASTRID BAKKE	阿斯特里德巴凱丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WASHINGTON BEAR	華盛頓熊丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
GLENOGLE	格蘭諾格丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EIKO MARU	英皇丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OLYMPIA MARU	奧林匹亞丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
KYOSETSU MARU	清瀨丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
CANADA MAIL	加拿大郵丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
THOMAS MAERSK	湯瑪斯馬爾斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TIENTSIN	天津丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WING SOON	wing soon丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
RITA MAERSK	里塔馬爾斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
GLENOGLE	格蘭諾格丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
WAIWERRANG	瓦伊威朗丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
KYOSHO MARU	清瀨丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
LAR MELENG	拉爾梅倫格丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
KYOSETSU MARU	清瀨丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
ARO	阿羅丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EASTERN KANGER	東方坎格爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
OLGA MAERSK	奧加馬爾斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
RANEE	蘭妮丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
STATE OF ANDHRA	安得拉邦丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
PRES. JACKSON	總統傑克遜丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
MONTVIDEO MARU	蒙特維多丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
EXCHEQUER	埃奇庫爾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
JOHN EVERETT	約翰伊佛特丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
STAR ANTAES	星安泰斯丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
CASTOR	卡斯托丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
DAISEN MARU	大善丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NAVAPINO	納瓦皮諾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TENOS	泰諾丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
TJIWANGI	提江丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
NARA	納拉丸	三藩市	十八	三藩市輪船公司
FERNVIEW				

香港電台

今日播音

商業二台

麗的銀台

麗的金台

中文電台

麗的教育

麗的音樂

麗的體育

麗的兒童

麗的電影

麗的戲劇

麗的舞蹈

麗的藝術

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

麗的經濟

麗的政治

麗的法律

麗的宗教

麗的哲學

麗的倫理

麗的邏輯

麗的數學

麗的科學

麗的歷史

麗的地理

麗的社會

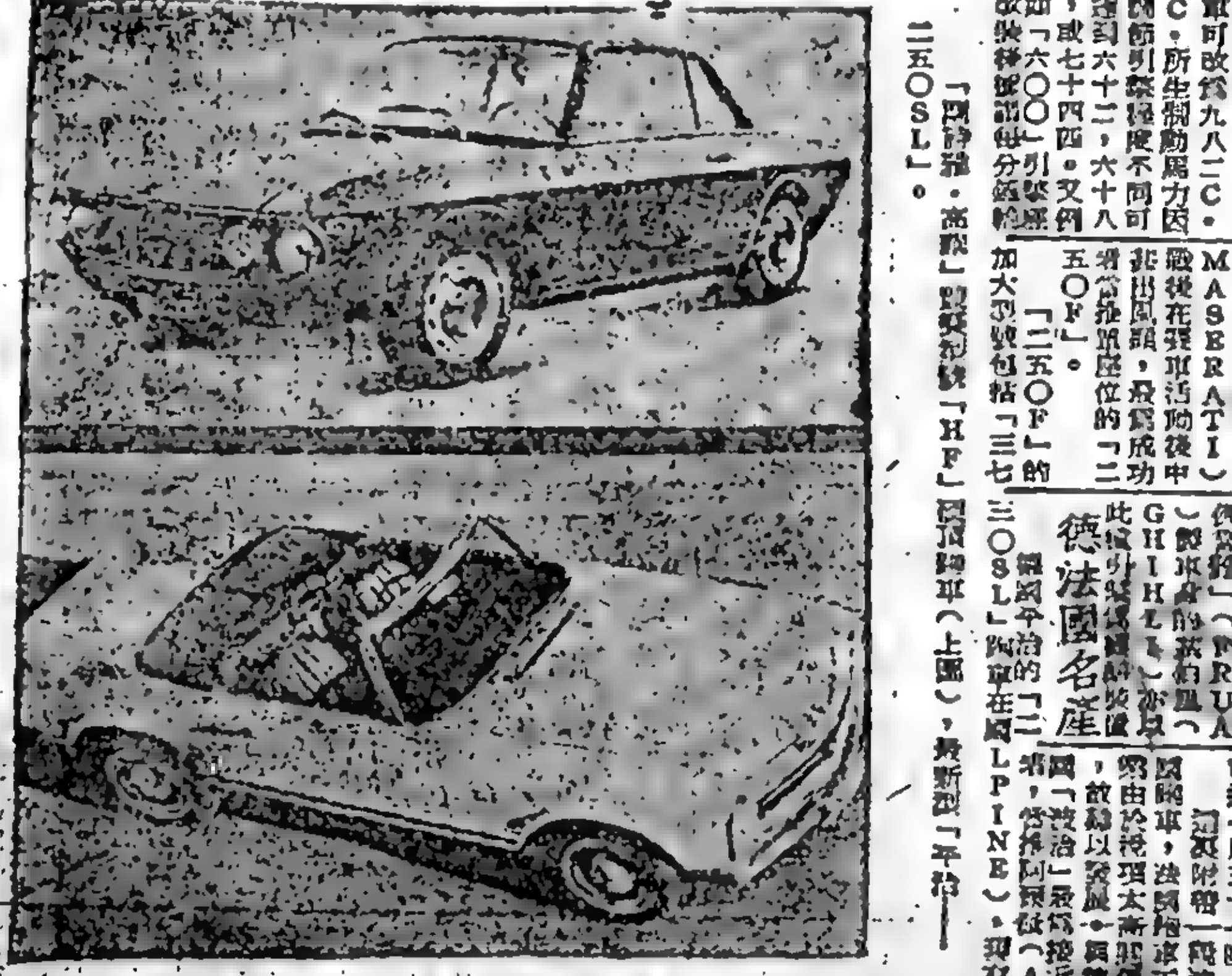
以不能開立戶口，父母如欲養子女，則等到子女成年後再轉歸子女之方面需要具備。茲由法庭證明。

CITY HALL

歐洲大陸名廠跑車



「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...



「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...

好時年

最新G800 彈圓週密層膠輪

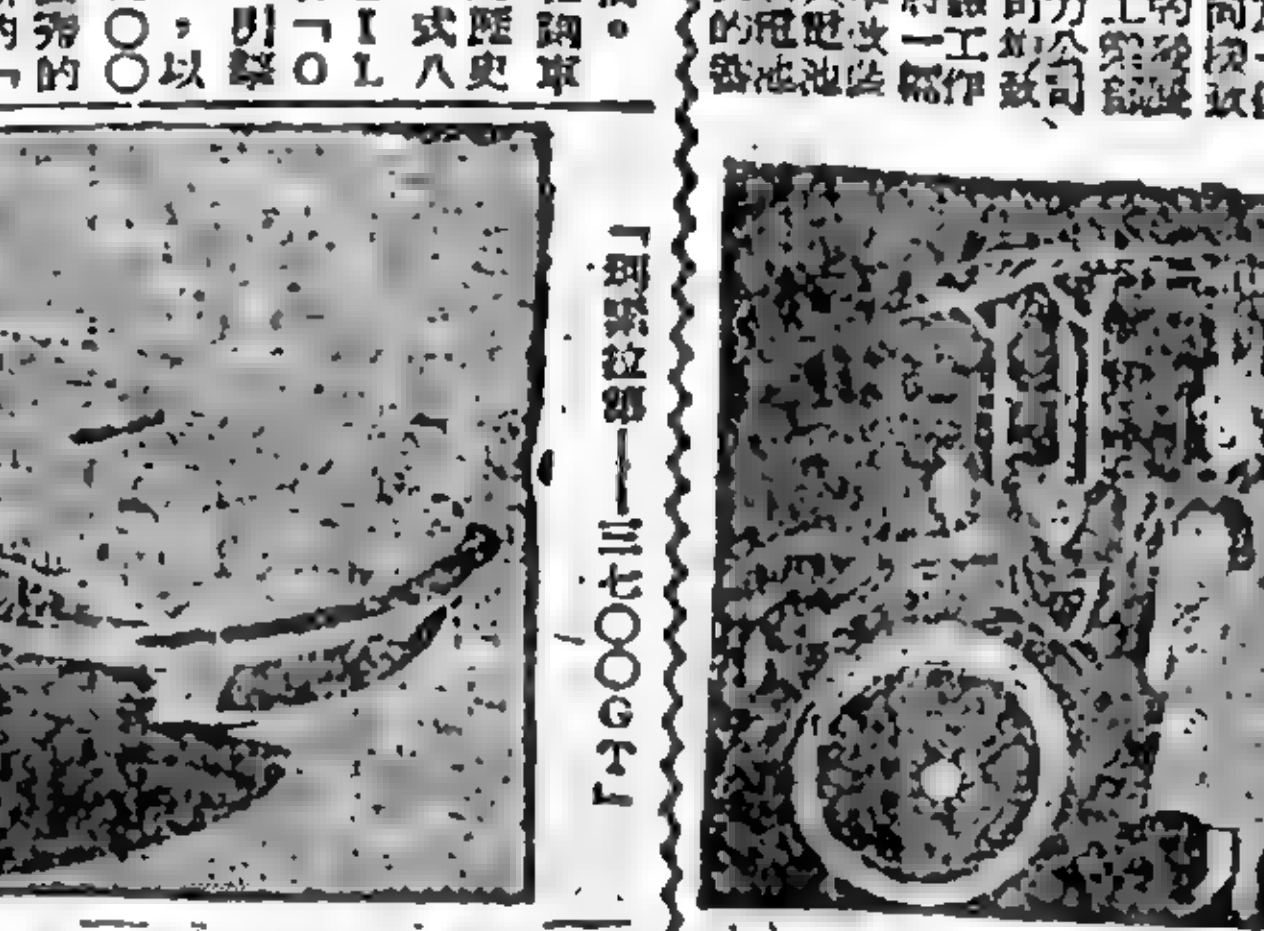
使駕駛效果達最高峯

使用好時年G800彈圓週密層膠輪能確保最高駕駛效能，因其內層係用3T科學級緊密纖維比鋼鐵還堅韌，所以輪胎能緊貼路面，使駕駛更靈敏，更穩定，G800彈圓週密層膠輪能耐用，能行駛更遠，更省燃料，更省輪胎，而使用保障安全。

總代理：瑞泰有限公司
地址：香港德輔道中...
電話：二二一〇九六（長龍）



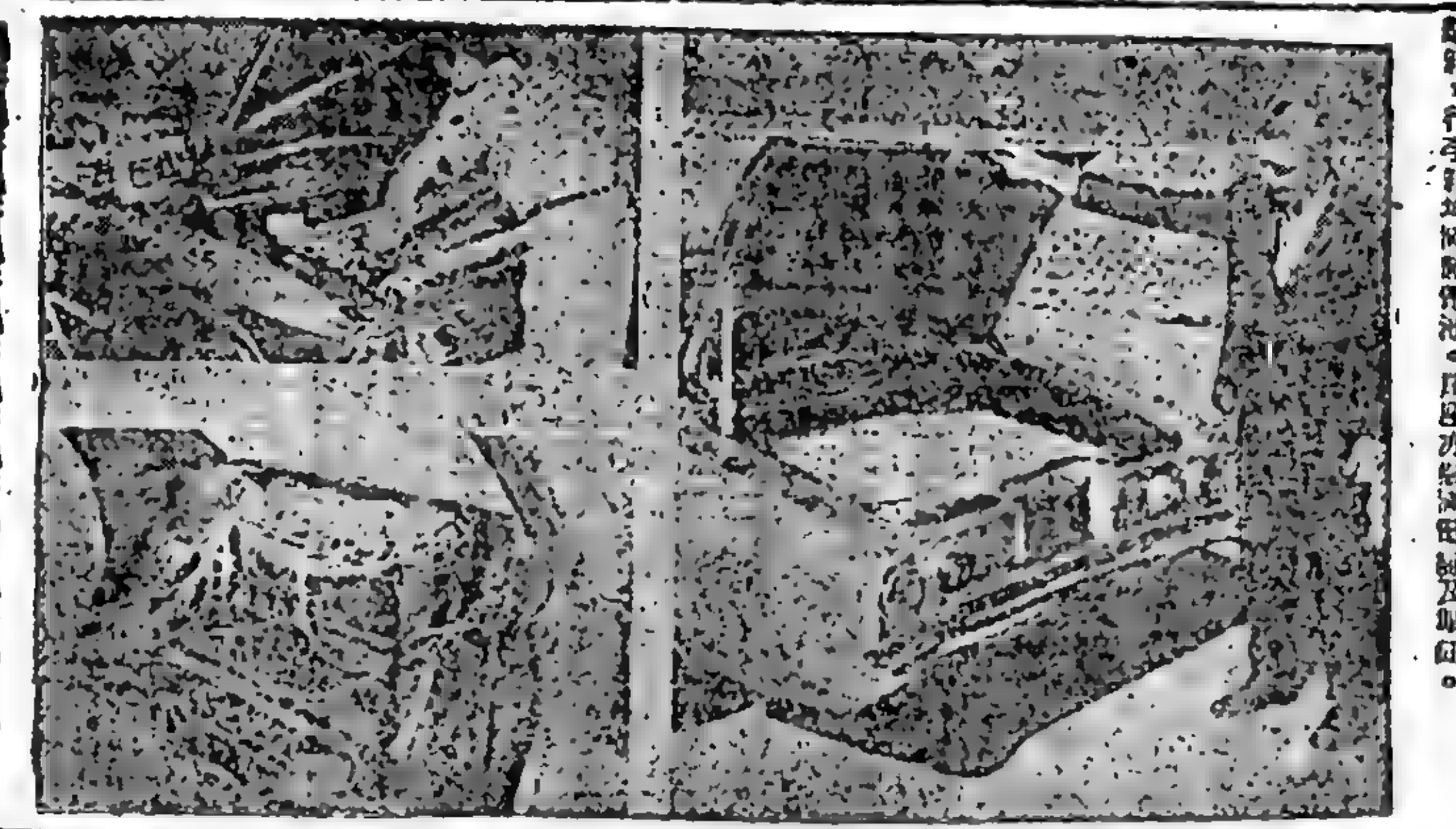
「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...



「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...



「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...



「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...



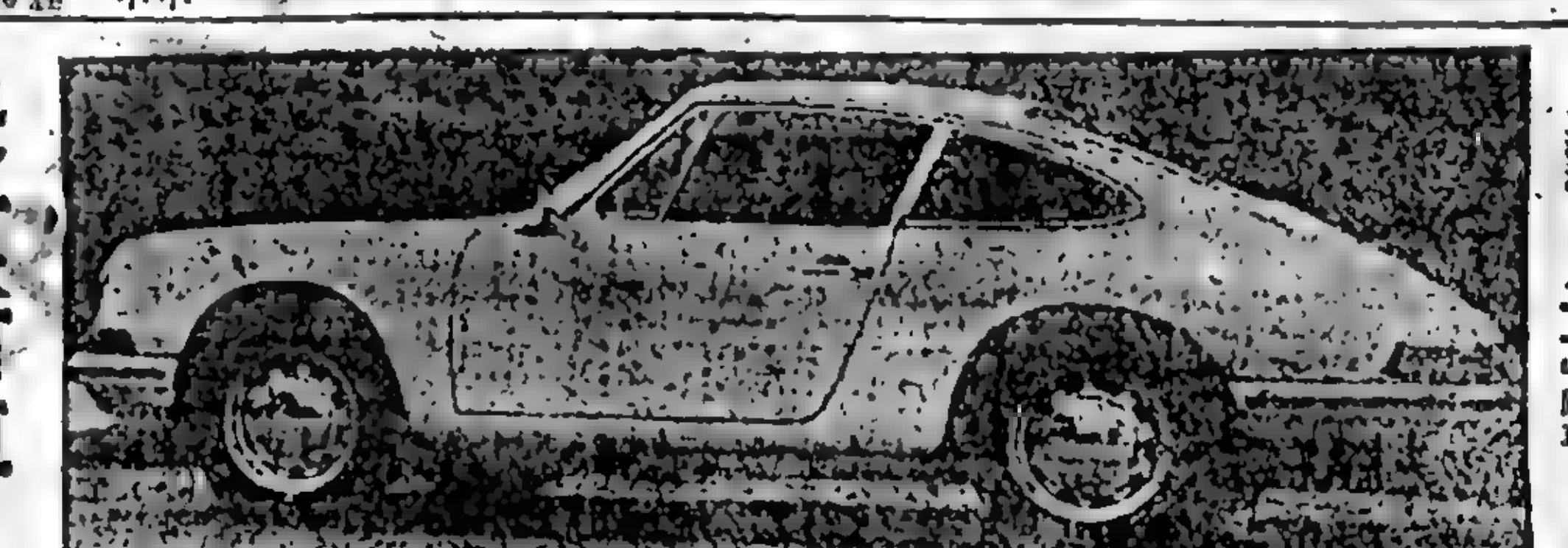
「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...



「快意」在跑車... 歐洲大陸名廠跑車... 性能卓越，外觀流線...

快意新車

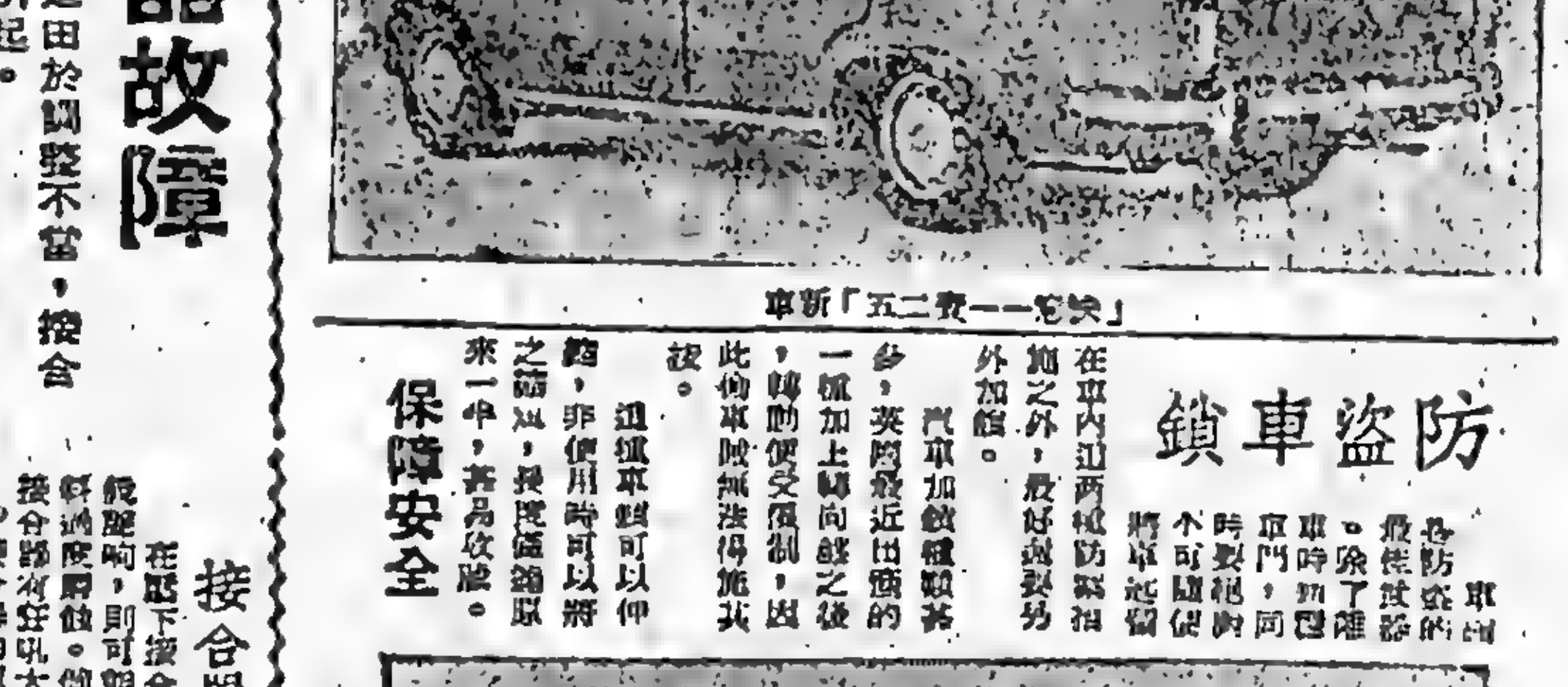
「快意」新車... 性能卓越，外觀流線... 駕駛舒適...



「快意」新車... 性能卓越，外觀流線... 駕駛舒適...

接合器故障

接合器故障... 常見原因及修理方法... 1. 接合器皮帶鬆弛... 2. 接合器皮帶磨損...



接合器故障... 常見原因及修理方法... 3. 接合器皮帶斷裂... 4. 接合器皮帶安裝不當...

總代理：瑞泰有限公司... 地址：香港德輔道中... 電話：二二一〇九六（長龍）

華僑經濟

大馬路入庫托化單車

本月起實施入口固打
進口執照及固打半年發一次

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之托化單車，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

成干餘箱 台灣西瓜

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之台灣西瓜，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩... 每兩...
銀價	每兩... 每兩...
銅價	每兩... 每兩...
鐵價	每兩... 每兩...
錫價	每兩... 每兩...
鉛價	每兩... 每兩...
鋅價	每兩... 每兩...
鎳價	每兩... 每兩...
鈷價	每兩... 每兩...
鎢價	每兩... 每兩...
鉬價	每兩... 每兩...
鉍價	每兩... 每兩...
鎘價	每兩... 每兩...
鋁價	每兩... 每兩...
鎂價	每兩... 每兩...
鈣價	每兩... 每兩...
鈉價	每兩... 每兩...
鉀價	每兩... 每兩...
銨價	每兩... 每兩...
銻價	每兩... 每兩...
鉑價	每兩... 每兩...
金價	每兩... 每兩...

泰棉花獲豐收

倉庫將不敷用
市價恐受壓之虞

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之泰棉花，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

國金、陵金、華金、華金

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之國金、陵金、華金、華金，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

匯外谷曼 改署價牌

低掛士羅告美

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之匯外谷曼，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

新馬仔 搵老婆

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之新馬仔，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

國明天 西遊記

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之國明天，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

迷鳥 小鳥

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之迷鳥，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

情親女玉

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之情親女玉，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

甜甜密密

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之甜甜密密，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

迷鳥 小鳥

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之迷鳥，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

中東橋 謀

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之中東橋，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

太平 渡

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之太平，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

國金、陵金、華金、華金

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之國金、陵金、華金、華金，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

樂民樂娛

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之樂民樂娛，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

國金、陵金、華金、華金

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之國金、陵金、華金、華金，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

迷鳥 小鳥

【本報訊】據海關消息，自本月起，凡進口之迷鳥，必須持有進口執照及固打，否則不准進口。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。進口執照及固打，每半年發一次，由海關核發。

華僑日報五人在界小廣告

本報為服務僑胞，特設「小廣告」一欄，歡迎各界人士刊登。凡有求職、求學、求醫、求藥、求物、求事等，均可刊登。本報收費低廉，手續簡便，見報迅速。每日下午六時前，均可刊登。每行每日收費一角，長期優待。地址：華僑日報編輯部。

聘請

聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請

聘請中學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請

聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請

聘請中學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

新數

聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

理明F6U

聘請中學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

成人會話

聘請小學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

徵求

聘請中學教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請英文教師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽：[地址]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

房屋招租

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

招租：[地址]，[詳情]

電影廣告

今日放映：[片名]，[時間]

明日放映：[片名]，[時間]

後日放映：[片名]，[時間]

電影廣告

今日放映：[片名]，[時間]

明日放映：[片名]，[時間]

後日放映：[片名]，[時間]

電影廣告

今日放映：[片名]，[時間]

明日放映：[片名]，[時間]

後日放映：[片名]，[時間]

電影廣告

今日放映：[片名]，[時間]

明日放映：[片名]，[時間]

後日放映：[片名]，[時間]

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

2	50	116	801	873	425	506	568	610	971	986	1100	1126	115
8	57	117	805	881	427	509	569	611	973	989	1101	1128	116
14	58	120	807	883	430	462	511	570	974	990	1102	1129	116
12	59	122	814	834	434	463	522	577	975	949	1103	1129	116
18	63	126	819	835	435	464	525	578	976	949	1104	1130	116
20	67	127	821	887	437	465	527	579	979	954	1105	1132	116
22	68	132	825	893	439	466	528	580	982	951	1106	1133	116
23	70	133	826	896	441	471	538	584	983	954	1107	1134	116
24	74	134	842	898	442	473	539	589	985	950	1108	1135	116
28	75	136	844	902	443	474	540	591	986	954	1109	1137	117
30	76	137	846	902	444	476	545	591	987	957	1110	1138	117
32	77	142	847	904	446	487	546	594	989	959	1111	1139	117
33	79	143	848	906	447	488	548	595	990	960	1112	1140	117
35	83	144	849	904	446	487	546	594	991	961	1113	1142	117
39	87	143	848	906	447	488	548	595	992	962	1114	1144	118
40	102	144	850	407	449	490	552	598	914		1115	1145	118
41	107	145	860	450	450	491	555	599	917		1116	1146	118
42	109	146	861	413	451	497	561	600	925		1120	1148	118
44	112	150	863	414	453	498	563	601	926		1122	1150	118
45	113		864	420	455	501	565	604	929		1123	1152	118
46	114		871	423	456	503	566	607	955		1124	1153	118
本報代售處									本報代售處				
李活道總社信箱號碼									旺角辦事處信箱號碼				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處									九龍代售處				
九龍代售處													

